

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

woensdag
6 juni 2007
jaargang 123
nr 125

vandaag inhoud

5 aruba

Reünie van
olympische atleten



11 nederland

Sloop Zwarte
Madonna van start



13 financieel

Jakarta krijgt
watertaxi



Groei toerisme in eerste kwartaal 15 procent

ORANJESTAD — In het eerste kwartaal van 2007 hebben ongeveer vijftien procent meer toeristen Aruba bezocht dan in dezelfde periode een jaar eerder.

Een analyse van het nu beschikbare cijfermateriaal, geeft volgens minister Edison Briesen van Toerisme en Transport (MEP) voldoende reden om de toekomst met vertrouwen tegemoet te zien.

Vervolg op pagina 3

DBB steekt stokje voor socialistische conferentie

WILLEMSTAD — Directie Buitenlandse Betrekkingen (DBB) in Willemstad heeft door tactisch en diplomatiek optreden ervoor gezorgd dat 26 en 28 april geruisloos voorbijgingen zonder dat de officieel aangekondigde Socialistische Conferentie die buurland Venezuela op Curaçao had willen organiseren plaatsvond.

Het standpunt van de regering in dezen is dat 'het iedereen vrij staat' om in de Antillen bijeenkomsten te organiseren. Dit mag echter 'geen politieke manifestatie' worden 'om op ons territorium te ageren tegen bevriende mogendheden'. Zo blijkt uit niet-officiële informatie waar deze krant over beschikt. Vanuit regeringskringen wordt het bericht bevestigd. Medio maart kwam uit Caracas de melding dat kopstukken uit de Venezolaanse politiek, zoals voorzitter Cilia Flores van de Nationale Assemblée (het parlement) en vicepresident Jorge Rodríguez van de regering-Chávez, maar ook legergeneraal Carlos Acosta Pérez en de procureur-generaal Isaías Rodríguez eind april op Curaçao het woord zouden voeren. Aanvankelijk was het de bedoeling de conferentie al op 29 maart te houden. "Maar wij hebben het ontraden het op zulk een korte termijn

te organiseren", citeerde de *Amigoe* DBB-directeur Dito Mendes de Gouveia op 17 maart. Een maand later, op 20 april, waren de Eilandsraadsverkiezingen. Het bericht over de intentie om de conferentie in het World Trade Center (WTC) dan maar van 26 tot en met 28 april te houden, werd wereldkundig gemaakt door ABN, *Agencia Bolivariana de Noticias*, in hoofdstad Caracas. ABN wordt over het algemeen beschouwd als een spreekbuis van de Chavistas. Naar nu blijkt heeft DBB, dat politiek valt onder de verantwoordelijkheid van minister-president Emily de Jongh-Elhage (PAR), vrijwel direct na de aankondiging de organisatoren officieel verzocht om nadere informatie. Zoals over de concrete inhoud van de conferentie, wie er zouden komen en wat precies het onderwerp zou zijn. DBB heeft de organisatoren aangeraden om mogelijk in samenwerking met instellingen als Parlatino, de Staten van de Nederlandse Antillen, een of meer universiteiten van Venezuela en de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) een dergelijk forum te organiseren. Dat zou 'meer diepgang' bieden en een wellicht veel minder politiek getinte conferentie.

Vervolg op pagina 6

Gevangenen op waterrantsoen

SYDNEY — Gedetineerden in de Australische deelstaat Queensland moeten zuiniger aan gaan doen met water. Gevangenen mogen nog maar drie minuten per dag douchen en zes maal het toilet doorspelen, meldden lokale media vandaag.

Reden voor de rantsoenering is de grote droogte waarmee grote delen van Australië te kampen hebben. Nieuwe technologie is geïnstalleerd in de penitentiaire inrichtingen zodat douches automatisch na drie minuten uitgaan.

Uitstel ontmoeting Abbas en Olmert

RAMALLAH/JERUZALEM — Een voorgenomen gesprek tussen de Palestijnse president Mahmoud Abbas en de Israëlische premier Ehud Olmert is voor onbepaalde tijd uitgesteld.

Abbas zou Olmert donderdag in Jericho op de Westelijke Jordaanoever spreken. De afspraak gaat volgens Olmerts medewerkers op Palestijns verzoek niet door. De twee leiders spraken elkaar 15 april voor het laatst.

Maar ze komen elkaar mogelijk 25 juni tegen op een bijeenkomst van 'het kwartet' dat zich bezighoudt met het Israëlisch-Palestijnse conflict.

De Palestijnse minister van Buitenlandse Zaken, Ziad Abu Amr, zei vandaag dat het kwartet, de Europese Unie, Rusland, de Verenigde Staten en de Verenigde Naties, 25 juni in Caïro bijeenkomt voor overleg. Abbas en Olmert zijn daar ook voor uitgenodigd, aldus de Palestijnse bewindsman.

Op de in 1967 door Israël bezette Westelijke Jordaanoever hebben joodse kolonisten opnieuw hun nederzettingen flink uitgebreid. Amana, een organisatie die de belangen behartigt van joden die Palestijns land voor eigen gebruik innemen, heeft vandaag laten weten dat er 100 extra woningen gereed zijn gekomen. De kolonisten stelden dat de woningen met instemming van de regering in de nederzettingen Alon en Yakir zijn verzezen.

Boze reacties over Diana-documentaire

LONDEN — De Britse omroep *Channel 4* heeft honderden boze mensen aan de lijn gehad die niet willen dat *Channel 4* vanavond een documentaire uitzendt over het ongeluk dat het leven kostte aan de Britse prinses Diana. Diana zou te zien zijn terwijl een ambulancemedewerker haar aan de beademing legt. Haar zoons Harry en William hadden de omroep dinsdag gevraagd het programma niet uit te zenden. *Channel 4* geeft geen gehoor aan het verzoek, omdat de documentaire 'respectvol, verantwoordelijk en redelijk' is, aldus een woordvoerder van de omroep.

Kinderarbeidschandaal bij modeconcern Esprit

DÜSSELDORF — Het Duitse modeconcern Esprit heeft elk contact verbroken met een Indiase firma die zich schuldig maakte aan kinderarbeid. De ondernemer in India liet topjes maken door kinderen die soms nog geen twaalf jaar oud waren.

Esprit reageerde nadat het concern door het Duitse tijdschrift *Stern* met de misstanden was geconfronteerd. Esprit-topman Thomas Grote zegt zich

bedrogen te voelen door de fabrikant. In contracten die Esprit sluit, wordt kinderarbeid expliciet uitgesloten. De werkplaats in New Delhi, die ook volgens Indiaas recht illegaal was, is inmiddels verdwenen. De kinderen maakten er tienduizenden topjes onder onmenselijke toestanden, aldus *Stern*. Volgens het weekblad willen of kunnen andere bedrijven niet uitsluiten dat kinderen een deel van hun producten maken. Onder

meer C&A en Lidl konden geen toezegging doen dat in hun productielijn geen kinderarbeid voorkomt. H&M noemde het onmogelijk een dergelijke garantie te geven.

Esprit kwam vorig jaar ook al in opspraak. Het concern haalde 200.000 reclamefolders terug omdat op enkele knopen van een afgebeeld vest een hakenkruis leek te staan. Media waarschuwen voor misbruik van vest en reclamefolder door neonazi's.

Start top van Grote Acht



Links het zwaarbeveiligde Kempinski Grand Hotel in Heiligendamm waar de G8-top plaatsvindt. Rechts vertegenwoordigers van niet-gouvernementele organisaties bijeen op een conferentie in het stadion van Sikasso, Mali, waar deze week de tegentop plaatsvindt.

HEILIGENDAMM — De top van de Grote Acht gaat vandaag van start onder uiterst strenge veiligheidsmaatregelen. In totaal zijn 16.000 agenten ingezet bij de grootste politieoperatie in de geschiedenis van de Bondsrepubliek.

De Duitse overheid trok naar verluidt 100 miljoen euro uit

om de presidenten en premiers te bewaken tegen demonstranten en terroristen. Behalve de Amerikaanse president George Bush en zijn Russische ambtgenoot Vladimir Poetin, zijn de leiders van Japan, Groot-Brittannië, Italië, Frankrijk en Canada te gast bij de Duitse bondskanselier Angela Merkel. De acht deelnemers zijn verantwoordelijk voor

twee derde van de economische productie op de wereld, maar zij vertegenwoordigen slechts 14 procent van de wereldbevolking.

Enkele Duitse media klaagden over de enorme ophef in relatie tot de verwachte uitkomst van de driedaagse conferentie. In het verleden zouden bijeenkomsten van de 'elitaire Acht' vaak niet

meer hebben opgeleverd dan 'gebakken lucht', ondanks de hoge pretenties om de grote toekomstvragen van de mensheid op te pakken. In Mali vindt deze week een tegentop plaats. Op het vijfdaagse forum wordt aandacht besteed aan het schuldvraagstuk, voedselveiligheid, immigratie en de creatie van een alternatieve wereldbank.

Man springt in pausmobiel

VATICANAANSTAD — Lijfwachten van paus Benedictus XVI hebben vandaag een ongeveer 30-jarige man overmeesterd die aan boord van de auto met de leider van de rooms-katholieken probeerde te klimmen.

Het incident deed zich even na half elf voor, toen Benedictus voor zijn wekelijkse algemene audiëntie zijn rondrit over het Sint Pietersplein maakte. Terwijl de paus in de witte jeep de gelovigen groette, sprong de man over de hekken en stortte zich op het achterste deel van de wagen. De lijfwachten die Benedictus te voet begeleidden, wierpen zich onmiddellijk op de man en voorkwamen dat hij in de wagen kwam.

Paniek na tsunami-alarm in Indonesië

JAKARTA — Duizenden Indonesiërs zijn dinsdagavond in paniek hun huizen uitgevlucht na een alarm voor een tsunami, dat via sms werd verspreid. Dit hebben lokale media vandaag laten weten. "7 Juni bestaat er tsunami-gevaar", luidde het telefonische tekstbericht dat inwoners in het oosten van het eiland Bali ontvingen. De Balinezen vluchtten massaal richting hoger gelegen gebieden. Afgelopen maandag veroorzaakte een aardbeving voor een tsunami algehele paniek in de provincie Atjeh op Sumatra. Het alarm was toen uitgebracht door een defecte alarminstallatie en bleek loos te zijn.

Photo: AFP/Avi Schmidt en Georges Gobel

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



a.s. Vrijdag Haringfeest
vanaf 6:00 pm live music
Tsunami vanaf 9:00 pm

*Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826*



Boulangerie et Bistro
L.G. Smith Blvd. 150
Tel 588-6006

Veel graantjes maken
een brood.....

www.delifrance-aruba.com

Twister CAFÉ



*Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077*

Marjo zegt: ik ben zeik nat (hoe kan dat)

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 pm - 02:00 am
Tel: 583-9077 Zondags gesloten



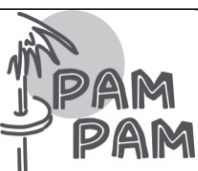
*Mambo Jambo
Elke woensdagavond
salsa avond met live band
"ZARA O LA BANDA"
10pm-2am*

EET CAFÉ



L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Starts at 17:00
All you
can eat ribs



Pam Pam @ Perle d'Or

Lekker eten en drinken voor een scherpe prijs

Iedere woensdag live lounge-
muziek met acoustic soul

tel: 5877710 - 5932660
website: www.perledoraruba.com



**HAPPY
HOUR:**
10 PM - 11 PM

Gourmet na reservering

*N.V. Elmar levert sinds 1950
electrische energie door middel
van de aanleg en het onderhoud
van de transmissie- en
distributienetten op het eiland.*

*Ter ondersteuning van de
afdeling Garage roepen we
gekwalficeerde sollicitanten op
voor de functie van:*



Uw reactie

Uw schriftelijke sollicitatie,
voorzien van uw curriculum
vitae, kopie diploma's,
cijferlijsten etc. kunt u tot
uiterlijk **16 juni 2007** richten
aan: **N.V. Elmar, Afdeling HR,**
Wilhelminastraat 110/P.O.
Box 202, Aruba, dan wel via
fax nr.: 5828991 of e-mail:
info@elmar.aw

DIESEL AUTOMONTEUR

Korte functie inhoud

- Verricht troubleshooting en reparatie aan voertuigen en werktuigen
- Verricht service en onderhoudswerkzaamheden aan voertuigen en werktuigen

Functieprofiel

- Diploma E.P.B./sector Techniek - Motorvoertuigen (LTS) of een voltuooide gelijkwaardige opleiding
- Leeftijd circa 25 - 35 jaar
- Geldige rijbewijs B
- Certificaat/training in diesel motors is een vereiste
- Ruime relevante ervaring met troubleshooting, reparatie en onderhoud van diesel motors
- Werkervaring met hydraulische systemen is een plus punt
- Goede communicatieve vaardigheden, zowel mondeling als schriftelijk, in zowel de Papiamentse, Nederlandse en Engelse taal
- Samenwerkingsvermogen, flexibel, positieve en klantgerichte instelling

Arbeidsvoorwaarden

Goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden. De vigerende collectieve arbeidsovereenkomst (CAO) is van toepassing voor deze functie.

Kandidaten die niet aan de bovengenoemde minimale eisen voldoen, worden niet in de selectie procedure opgenomen. Voormalige sollicitanten in de afgelopen twaalf maanden die aan deze eisen voldoen gelieve contact op te nemen met afdeling HR via 5237162.



W.G. Watersports Group

Aruba N.V.

Ta busca

General Manager

Tel : 744-5089



SURF'S UP (PG)
matinee sat & sun: 12:05 - 2:00
daily: 4:00 - 5:50 - 7:50
VACANCY (R)
daily: 9:45
late-show fri & sat : 11:30

PIRATES OF THE CARIBBEAN

(PG-13)
matinee sat & sun: 1:55
daily: 5:10 - 8:20
late-show fri & sat: 11:30
FRACTURE (R)
matinee sat & sun: 12:20 - 2:45
daily: 5:05 - 7:30 - 9:50
late-show fri & sat: 12:15

THE CONDEMNED

(R)
matinee sat & sun: 12:05 - 2:30
daily: 4:50 - 7:15 - 9:40
late-show fri & sat : 12:00
SPIDER-MAN 3 (PG-13)
(spanish-subtitled)

matinee thu to sun: 12:10 - 3:00
daily: 5:50 - 8:30
late-show fri & sat : 11:20
SHREK THE THIRD (PG)

matinee fri to sun: 12:05 - 2:10
daily: fri to tue 4:15 - 6:15 - 8:15
DEAD OF SILENCE (R)
daily: 10:10
late-show fri & sat: 12:10

DRIVE IN

HOT FUZZ (R)

wed

Wednesday : CAR CRASH

**COMING
SOON**
FANTASTIC FOUR - KNOCKED UP
www.thecinemas.aw

TE KOOP DOOR EIGENAAR



\$259.000,-

Voor inform: gustavorf@canlv.net

Mooi en ruim huis op een
eigendomsterrein van 533m²
in Wayaca Residence # 494.
Nieuwbouw van 160m², incl.
3 slaapkamers, met 3
inloopkamers, 2½ badkamers,
porch, mooie tuin, complete
omheining in een woonwijk.
593-3251

STUDIUM GENERALE

Universiteit van Aruba

Belangstellenden worden hierbij uitgenodigd voor het bijwonen van een discussiebijeenkomst op 12 juni 2007 met als thema:

Energie en klimaat

Ex-vice president van de Verenigde Staten van Amerika Al Gore bracht zijn boodschap "An Inconvenient Truth" zo overtuigend over in de wereld dat het thema over de té snelle verandering van het klimaat als gevolg van het gebruik van olie en gas als energiebronnen wereldwijd opnieuw op de politieke agenda is geplaatst. Vooral Europa, met Nederland voorop, heeft ambitieuze plannen om deze klimaatverandering aan te pakken.

Vragen die aan de orde komen zijn:

- Is er inderdaad een relatie tussen de verandering in het klimaat en de emissies van kooldioxide (CO₂) als gevolg van het gebruik van olie en gas als energiebronnen?
- Is deze snelle verandering van het klimaat een reële bedreiging voor de wereld?
- Welke bijdrage kan Aruba leveren om deze bedreiging te keren?

Tijdens deze bijeenkomst wordt aan de hand van Al Gore's film een aantal stellingen ter discussie gesteld zoals onder meer:

- Aruba heeft de mogelijkheid om zich onafhankelijk te maken van aardolie als belangrijke bron voor het opwekken van energie en het maken van drinkwater
- Aruba heeft volop de mogelijkheid om duurzame energie op te wekken door gebruik te maken van de wind, de zon en de zee
- Aruba kan een belangrijke bijdrage leveren aan de bestrijding van de wereldwijde klimaatverandering.

Deze discussiebijeenkomst wordt in samenwerking met de vakafdeling Milieutechniek & Voedsel&Groen van de Koninklijke Nederlandse ingenieursvereniging KIVI NIRIA georganiseerd. De discussieleiders zijn de heer mr. dr. Glenn Thodé van de Universiteit van Aruba en de heer ir. Leo Henriquez van de KIVI NIRIA.

Plaats : Aula van de Universiteit van Aruba
Datum : 12 juni 2007
Tijd : 08.00 pm
Toegang: Vrij



ARUBA REFINERY

Valero Aruba Refinery is pleased to announce open positions for:
Project Engineer

Position Description

Provide technical expertise for development, design and execution of capital, expense and maintenance projects in a safe, profitable, timely and efficient manner:

Develop, design, perform cost estimation and prepare/submit project authorization documentation for capital and expense projects per process design methodology.

Prepare specifications and procure materials, equipment and personnel for timely and efficient execution of projects.

Perform cost tracking, forecasting, scheduling and status reporting for assigned projects.

Manage multiple projects simultaneously within a managed budget and execution schedule.

Supervise contract personnel for engineering, design and installation of capital, expense and maintenance projects.

Interpret and administrate contracts.

Provide technical support to all refinery departments that will result in safe, efficient and cost effective solutions.

Follow and promote all safety rules and guidelines as established by The Refinery.

Identify and mitigate roadblocks to ensure project success.

Work inter-departmentally as well as with those outside the refinery.

Demonstrate proficiency in SAP.

Position Qualifications

Candidate qualification will include:

A BS in engineering is required.

A minimum of three years experience in engineering and project management, with at least three years exposure in a refinery/petrochemical operating environment.

Proficient project coordination and management skill is required.

Interested candidates should submit a resume and letter of interest to Valero's Human Resources Office, attention Beth Trexler, by Friday, June 15, 2007. Candidates may also email there resume and letter of interest to: beth.trexler@valero.com.



Wij zijn op zoek naar
een zelfstandig werkend

**Kok en
een F&B Manager.**

Bar/snackbar/take away/internetcafe/gym/pool
Lokatie: Achter basisschool de "Schakel. tel:587-7710

A CABALLO

**MAYO, LETTUCE, TOMATO, ONIONS, MUSTARD, KETCHUP
BURGER PATTY, FRIED EGG, SAUSAGE PATTY**



HAVE IT YOUR WAY!

ALSO AVAILABLE AS VALUE MEAL



TAME IT!

Voordrachten koninklijke onderscheidingen 2008



De leden van de Decoratie Commissie.

ORANJESTAD — Net als in voorgaande jaren zullen in 2008 koninklijke onderscheidingen ter gelegenheid van Koninginnedag worden uitgereikt. Voordrachten voor een koninklijke onderscheiding kunnen tot en met 10 augustus aanstaande worden ingediend. Dat dient te gebeuren bij de Decoratie Commissie Aruba.

De Decoratie Commissie laat zich bij het bepalen van de keuze vooral leiden door de bijzondere verdiensten voor de maatschappij van de personen die voorgedragen zijn. Het gaat dan om verdiensten

als vrijwilliger. Wat in een betaalde functie is gedaan, telt dus alleen als aanvullend element mee of het moet van bijzondere waarde voor de economische vooruitgang van Aruba getuigen. Aanvragen moeten zo gedetailleerd mogelijk worden ingediend. Bijvoorbeeld met een goed onderbouwde levensloop met daarin een duidelijke beschrijving van de verdienstelijke activiteiten, vermelding van de hoedanigheid en een zo volledig mogelijk overzicht van de periode(s) waarin deze activiteiten zijn ontplooid. Alles dat van belang kan zijn voor

de afweging door de commissie of een persoon in aanmerking komt voor een voordracht tot onderscheiding en voor het bepalen van de hem of haar sierende graad.

Meer informatie is verkrijgbaar bij de voorzitter van de Decoratie Commissie, Manolo Giel, via telefoonnummer 583-9995 of 564-8210 of per fax 582-9816. Een e-mail kan ook, naar Manolo. Giel@aruba.gov.aw. De Decoratie Commissie Aruba is te vinden op de L.G. Smith Boulevard 76. Op dit adres zijn ook voordrachtsformulieren verkrijgbaar.

Animeermeisjes San Nicolas houden Dimas bezig

ORANJESTAD — Sanibar, de vereniging van bareigenaren in San Nicolas, en Dimas krijgen vier weken de tijd om tot overeenstemming te komen over de vergunningen van 'hun' animeermeisjes. Komen ze er niet uit, dan zal de rechter een vonnis uitspreken.

Dinsdag stonden Sanibar en Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Stranheronan (Dimas) opnieuw voor de groene tafel. Het was niet de eerste keer dat beide partijen de rechter inschakelden om hun geschil uit de weg te ruimen. Eerder al gaf de rechter hen tijd om er zelf uit te komen. Maar gisteren maakte Sanibar duidelijk dat het niet lukte

om dichter bij Dimas te komen. De eigenaren van de horecagelegenheden betalen 1200 florin voor een vergunning. Als blijkt dat het betreffende animeermeisje uiteindelijk niet komt of als de vergunning niet op tijd klaar is, hebben de eigenaren de grootste moeite om dat geld terug te krijgen. Daarnaast weten ze niet waar ze dit geld kunnen terugvorderen, bij Dimas, de Belastingdienst of bij het ministerie van Financiën. Want in het terugbetalingproces zijn alle drie de instanties betrokken en dat zorgt voor veel verwarring en voor heel lang wachten tot er drie keer een overheidsbeslissing is genomen. Ook het daadwerkelijk terugkrijgen van het geld stuit op problemen. Di-

mas wil dat degene voor wie de vergunning wordt aangevraagd via een machtiging goedkeuring geeft dat de bareigenaar het geld terugvraagt. Sanibar ziet dat niet zitten en wil dat de vergunning dan ook op naam van de eigenaar van de bar kan worden aangevraagd.

De rechter vond dat Dimas en Sanibar toch nog een keer moesten proberen om er in onderling overleg uit te komen. Een vertegenwoordiger van Dimas gaf aan dat ze verwacht dat dit ook moet kunnen lukken. Beide partijen krijgen vier weken de tijd om er uit te komen. Is er over vier weken geen overeenstemming bereikt, dan zal de rechter een beslissing nemen.

Donkey Sanctuary Aruba

Open:
ma - vr 09.00-12.30
za - zo 10.00-15.00

1997-2007

www.arubandonkey.org
Tel. 5841063-568409- 9659977

**(sporen van)
een zeeschildpad
gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
9649138**

In het Belang
Van het
Jeugdwelzijnswerk

Caya Appeldam 2, Dakota, Aruba
Tel: (297) 5823773 / Fax: (297) 5834290
E-mail: atha@setarinet.aw
Website: www.athaaruba.org

Begroting Financiën 2007 goedgekeurd

Vervolg van pagina 1

De achterstand in de rapportages heeft volgens Harms ook te maken met de onderbezetting van de Rekenkamer en met deskundigheid. Het controleorgaan heeft daarom contact gelegd met de Nederlandse Rekenkamer om kennis en ervaring uit te wisselen. Onlangs waren twee deskundigen op bezoek die aan de Arubaanse Rekenkamer een cursus over rechtmatigheidonderzoek gaven,

waar overigens ook medewerkers van de Antilliaanse en Surinaamse Rekenkamer aan meededen.

Minister Nilo Swaen (MEP) van Financiën en Economische Zaken beloofde maandag in ieder geval dat hij gaat kijken of hij de CAD-rapporten aan het parlement kan overhandigen. Hij heeft hiertoe juridisch advies ingewonnen. De oppositie hoopte gisteren al uitsluitsel van de minister te krijgen, maar

kreeg deze niet. Voor de AVP, met acht zetels de grootste oppositiepartij in de Staten, is goedkeuring van de begroting van Financiën en Economische Zaken daarom niet meer dan "weer een goedkeuring van een begroting voor friends and family". "Ik weet zeker dat Swaen iets in ons amendement zag, maar hij heeft uiteindelijk niet de kracht gehad om zijn rug recht te houden tegen de MEP-fractie", aldus fractieleider Mike Eman.

Rudy Croes: 'Arubaans paspoort naast Nederlands'

ORANJESTAD — Minister van Justitie en (tweede) vice-premier Rudy Croes (MEP) vindt dat Arubanen op termijn een eigen paspoort moeten hebben, mét behoud van het Nederlandse paspoort. Hij noemt dit de volgende stap in de 'fase voor een onafhankelijker Aruba'.

Croes noemt als voorbeeld de inwoners van Canada en Australië die ook recht hebben op een Brits paspoort. Beide landen maken als onafhankelijke staten deel uit van het Gemeenebest van Naties (vroeger bekend als het Britse Gemeenebest) met de Britse koningin als symbolisch hoofd. Voor Croes zijn beide landen daarom voorbeeldlanden voor Aruba. "Waarom kunnen we ook niet een onafhankelijke soevereiniteit zijn met twee paspoorten en een Koningin?" Hij concludeert bovendien dat een dubbele nationaliteit Nederland niet vreemd in de oren moet klinken met twee staatssecretarissen, waarvan een de



Foto: CasaSpider Pictures.

Het Nederlandse paspoort.

Turkse (staatssecretaris van Justitie, Nebahat Albayrak) en de andere (staatssecretaris van Sociale Zaken, Ahmed

Aboutaleb) de Marokkaanse nationaliteit heeft. Overigens zei Croes vorige maand nog een gevoel van

schaamte te hebben over het hebben van een Nederlands paspoort. "Ik heb dat gezegd omdat er op dat moment in Nederland dingen gaande waren die tegen de cultuur van Aruba ingaan." Croes refereerde aan de uitspraak van de Hoge Raad in het voordeel van het lesbische echtpaar Oduber-Lamers, waardoor Aruba het huwelijk tussen twee personen van gelijke sekse moet erkennen.

Dubbel paspoort

Canadezen en Australiërs krijgen niet automatisch een Brits paspoort. De inwoners hadden vroeger het Britse staatsburgerschap, totdat beide landen eigen nationaliteitwetten invoerden. Zo bestaat de Canadese nationaliteit pas sinds 1947 en hebben veel burgers sindsdien de dubbele nationaliteit.

Eerste officiële werkbezoek Nederlandse minister van Defensie op Aruba



Defensie-minister Van Middelkoop (vierde van rechts) tijdens zijn bezoek aan de marinierskazerne Savaneta.

ORANJESTAD — Eimert van Middelkoop (ChristenUnie) bracht dinsdag zijn eerste officiële werkbezoek aan Aruba als minister van Defensie. Het was een hernieuwde kennismaking met Aruba, want Middelkoop bracht als parlementariër al eerder bezoeken aan Aruba.

Op de agenda stond onder andere een bezoek aan gouverneur Fredis Refunjol.

Daarnaast sprak hij met minister-president Nelson Oduber over de toekomst van de aanwezigheid van de Nederlandse krijgsmacht op Aruba. Van Middelkoop stelde tevreden vast hoe belangrijk de aanwezigheid van de krijgsmacht op Aruba is. Het Koninkrijk zal de defensieverplichtingen dan ook onverkort nakomen, maar over de invulling ervan moet worden blijven nagedacht gezien

de veranderingen binnen het defensieapparaat in Nederland. De Nederlandse minister en de Arubaanse premier spraken verder ondermeer over de voortgang van de Rijkswet Kustwacht en de kwestie van de verblijfs- en werkvergunningen voor marinepersoneel en hun partners. Oduber zegde zijn steun toe voor een snelle oplossing voor deze kwestie.

Na deze gesprekken bracht Van Middelkoop in de middag een bezoek aan de marinierskazerne in Savaneta. Hij sprak de manschappen van de kazerne toe en zei tevreden te zijn over het werk dat zij verrichtten.

Na een rondleiding en een lunch met de staf en manschappen, sloot de minister zijn eendaagse bezoek af en vloog door naar Curaçao.

Tientallen touroperators en hotels doen mee aan ATCA

Vervolg van pagina 1

Aan ATCA wordt deelgenomen door 35 touroperators en 40 vertegenwoordigers van hotelorganisaties uit Noord-Amerika. Er zijn rond de honderd deelnemers aan Arubaanse zijde. De deelnemers werden dinsdagavond welkom geheten tijdens een receptie in het Westin Aruba Resort.

Vanmorgen werden zij toesproken door minister Briesen, Myrna Jansen, directeur van Aruba Tourism Authority (ATA) en Jorge Pesquera, directeur van Aruba Hotel And Tourism Association (Ahata). Daarna volgden presentaties van Frits Israel en Theresita Chai namens ATA en Amy Ras-Speijer en Steve Tipsword namens Ahata over het vermarkten van het product

Aruba. Tipsword is de opvolger van Scott Wiggins, die meer dan zeventien jaar het gezicht van Ahata in de Verenigde Staten was. Tipsword is afkomstig van Continental Airlines Vacations en heeft een jarenlange werkervaring in de Caribische regio.

Peter Steinmetz en Peggy Croes, respectievelijk directeur en marketingmanager van Aruba Airport Authority, informeerden de deelnemers over de plannen van de luchthaven.

Een belangrijk onderwerp, dat tijdens ATCA aan de orde komt, zijn de technologische ontwikkelingen in de afgelopen jaren, die ertoe hebben geleid dat een steeds groter deel van de reserveringen online wordt gemaakt en die een verandering tot stand

brachten in de manier van zaken doen.

RETREAT

Direct na afloop van de conferentie volgt de jaarlijkse Marketing Retreat. Deze vindt voor het eerst op Aruba zelf plaats. De belangrijkste partners van ATA en Ahata komen daar bijeen om de resultaten van ATCA te evalueren en strategische plannen voor de toekomst te ontwikkelen. Er zal ook worden besproken hoe op langere termijn het product Aruba in de markt moet worden gezet om met succes de concurrentie van andere populaire vakantiebestemmingen aan te kunnen. Dat wordt een brede discussie, waarin ook de bevolking betrokken wordt. Ahata-voorzitter Ewald Bie-mans merkte in dit verband

op dat hij streeft naar een nauwe samenwerking tussen de private en publieke sector. Er kan overigens niet worden gewacht op de uitkomst van deze product branding; promotie voor Aruba moet continu worden gevoerd. Na enig aandringen en overleg tussen Briesen en ATA-directeur Jansen wilde men tijdens de persconferentie kwijt dat daar van overheidswege 29 miljoen florin aan wordt besteed. Ahata draagt vijf miljoen dollar bij aan marketing van Aruba. Het totaalbedrag dat de hotels daaraan uitgeven is ongeveer 45 miljoen dollar. Bie-mans verklaarde dat Ahata haar aandeel de komende jaren wil opvoeren tot ongeveer tien tot twaalf miljoen dollar per jaar.

Meer verantwoordelijkheid, meer uitdaging, meer salaris?

Neem eens contact op met de loopbaanspecialisten
van ADVANCE Human Resource Services.

Tel: 583-1338 • Email: martin@advance-hrs.com



Blijf blijf no Bla Bla

*We are an IT Consulting and a
Software Development Company.
We are specialized in:*

IT Consultants
Project Management
Software Engineers
PADS LCD Displays
Administrative Software
Medical Software
Web Development
Payroll System Qwanto!

**Tel: 582 4492
www.itpinternational.com**

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheeken**

ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333

Fax: (297) 582-2368

Patiestraat 13

Postbus 323

Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman

E-mail:

directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:

Floor Huygen

Sharine Henriquez

Mirte de Rozario

Kitty Groothuijse

Administratie:

Zulaika Kelly

(Abonnementen)

E-mail:

admin@amigoe-aruba.aw

Advertentie verkoop:

Rachella Kelly

(Advertenties)

E-mail:

avisoamigoe@setarnet.aw

sales@amigoe-aruba.aw

Distributie:

Zulma Kock

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag

8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile

Bank

#20.65.19.03

Banco di Caribe

#02.506-810278-01

AGENDA

KANTOORUREN
Patiestraat 13. P.O. Box 323; open
van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
woensdag 6 juni:
Oranjestad:

via Dr. Horacio Oduber Hospitaal
(tel. 587-4300) of via Alarmcen-
trale (115).

San Nicolas:
via Centro Mediko Dr. Rudi
Engelbrecht (tel. 584-8833) of via
Alarmcentrale (115).

APOTHEKEN
Pariba di brug:
Aloë N.V. Tel. 584-4606.

Pabou di brug:
Central N.V. Tel 585-1965 of 585-
1933.

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**

Hulprijnen: voor alle vragen
omtrent borstvoeding kan men
tussen 09.00-17.00 uur bellen
naar 594-9999 of Doret Stevens
(593-6870).

INFORMATIECENTRUM

KONINGIN

WILHELMINAFONDS

(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur – Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 587-1277 (24 uur per dag).

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. 583-8989 (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

**COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)**
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax
583-3334.

**STICHTING
WIT GELE KRUIS**
hoofdkantoor Koningstraat 22,
Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-
4411. Zowel voor de kraamzorg,
zuigelingen- en kleuterbureaus,
wijkzorg, diëtiste alsmede infor-
matie in het algemeen kan men
tussen 14.00-17.00 uur bellen
naar 582-4444. Voor urgente
gevallen of administratieve zaken
gelieve gedurende kantooruren
te bellen.

Otro container mas di **ASHLEY** a jega



**Cash
or
Credit**



*Quality, service
& selection*

Hagemyer

Avenida Milo Croes 114 Tel: 582-1617 / 582-2077

* Cliente mester bin cu: id valido, 2 ultimo payslip, recibo di elmar, setar y web. pa clientenan stranhero otro exigencianan por ta aplicabel

TE HUUR

4 luxe Appartementen

Nieuwbouw,
centrale Airco
Icemaker,
dishwasher
TOPQUALITY
100 m2
Vanaf
Afl. 2.200,- pm
Fergusonstraat #47
call: 741-7142



Aruba is Beautiful! ...And Clean...

Support:

**Fundacion
Aruba Limpi**

☎ 583-8383



SETAR

SERVICIO DI TELECOMUNICACION
DI ARUBA
SEROE BLANCO
ARUBA

ANUNCIO

SETAR ta recorda tur cliente cu e ultimo fecha
pa paga e cobranza di luna di mei 2007 ta:

diabierna dia 8 di juni, 2007

Abonadonan cu no haya nan cobranza na cas
por acudi na www.e-cuenta.aw pa un copia.
Tambe por yama 114 of pasa libremente na
cualquier di nos Teleshopnan.

Losse Verkooppunten AMIGOE di Aruba

Simeon Antonio-
Mini Market
Springfield Supermarket
Super Food
Texaco (Sasaki)
Texaco (Sero Blanco)
Texaco (Wayaca)
Valero (Boulevard)
Valero (St.Cruz)
Van Dorp (Certified Mall)
Van Dorp (Dakota)

Amsterdam Manor
Botica Eagle
Bright Bakery
Circle K
S. Chow
Green Hill Supermarket
Kong Hing
Ling & Song
New Food
Plaza Book Shop
(Dakota)

Reünie van olympische atleten



Het voltallige bestuur – met de andere aanwezige atleten – op de foto: Adriaan (Janny) Brokke (voetbal, 1952); Austin Thomas (schermen, 1988); Yvette Thuis (synchroonzwemmen, 1988); Jeffrey Nedd (boksen, 1988) en Nicole Hoevertz (synchroonzwemmen, 1984).

ORANJESTAD — Tijdens een reünie van de *Asociacion Arubano di Atletanan Olimpico* is voor het eerst een bestuur gekozen. Twaalf van de 35 olympische sporters die Aruba ooit vertegenwoordigden op de Olympische Spelen, bezochten de reünie. Deze werd gehouden bij Esther Croes (synchroonzwemmen, 1984).

Leo Rodriguez (voetbal, 1952) is gekozen tot voorzitter van het bestuur. Vice-voorzitter is Roswitha Lopez (synchroonzwemmen, 1988); penningmeester is Isnardo Faro (gewichtsheffen, 1996

en 2004) en secretaris is Esther Croes (synchroonzwemmen 1984). Tot commissielid zijn benoemd: Gert van Vliet (wielrennen, 1992); Richard Rodriguez (atletiek, 2000) en Lucien Dirksz (wielrennen,

1996). De eerste keer dat Arubanen deelnamen aan de Olympische Spelen was in 1952 toen zeven Arubaanse voetballers werden geselecteerd voor het Antilliaanse nationale olympische team. Twee van hen, Leo Rodriguez en Janny Brokke, waren op de reünie aanwezig. Een ‘echte’ Arubaanse afvaardiging ging voor het eerst naar de Olympische Spelen in Montreal (1976) en Los Angeles (1984) volgde.

Ook aan de Spelen in Seoul (1988), Barcelona (1992), Atlanta (1996), Sydney (2000) en Athene (2004) namen Arubaanse atleten deel.

De avond werd, behalve voor het kiezen van een bestuur, gebruikt voor het uitwisselen van anekdotes door de ‘olympians’. De olympische beweging van sporters die ooit deelnamen aan de Olympische Spelen telt wereldwijd ruim 90.000 leden.

Eerste ronde damkampioenschap

ORANJESTAD — Twaalf dammers zijn begonnen aan het damkampioenschap. Twee van hen konden niet bij de eerste ronde zijn, maar wilden wel worden ingeschreven. De tweede ronde wordt woensdag gespeeld.

In de openingsronde zaten aan de eerste tafel Albert Arends en Cayetano Nicolaas tegenover elkaar. Na een fout van Nicolaas haalde Arends de winst binnen. Ireno Nicolaas speelde tegen veteraan Delbert Alexander. Terwijl Nicolaas bij de vorige ontmoet-

ting nog won, was Alexander dit keer beter. Aan de derde tafel nam de kampioen van 2006, Henri Knepe, plaats. Cesar Marquez was zijn tegenstander. De techniek van Knepe bleek superieur en Marquez moest in Knepe zijn meerdere erkennen. Tijdens het spel tussen Jose Bastien (de nummer 2 van de damclub) en Octavio Croes bleek dat Bastien zijn avond niet had. Het werd 2-0 voor Octavio. Aan de laatste tafel speelden veteraan Joseph Deschamps en Rolin Croes, zonder veel

‘Zorgdagen’ voor verslaafden

ORANJESTAD — Cliënten die worden behandeld bij de rehabilitatiecentra, kunnen uitkijken naar een aantal *care days*. Van maandag 25 tot en met donderdag 28 juni zullen in Centro Colorado alle cliënten (drugs- en alcoholverslaafden) door middel van presentaties worden gewezen op hun gezondheid en welzijn.

De organisatie van de *care days* of zorgdagen is in handen van het Coördinatiebureau Drugsbestrijding. Gloria Granger, projectleider, laat weten dat ongeveer 60 cliënten gaan deelnemen aan de ‘zorgdagen’. Een aantal mensen is gevraagd om over een onderwerp te komen praten. Onder andere de Sociale Dienst, het Job Center

en FCCA (uitkeringen, werk en wonen), Richard Visser en sportinstituut Idefre hebben hun medewerking toegezegd. Daarnaast komen ook Rafael de Cuba, C-Jam, Valentino Wernet en Atan Lee, die over *dresscode* gaan praten. Optica Oduber & Kan en medewerkers van het Wit Gele Kruis nemen ook deel aan de zorgdagen.

Granger legt uit wat de bedoeling van de zorgdagen is. “Om mensen te kunnen helpen bij hun rehabilitatie en resocialisatie is goede begeleiding van essentieel belang. Goede begeleiding helpt mee om het zelfvertrouwen aan onze cliënten terug te geven. Pas als ze vertrouwen in zichzelf hebben, zijn ze in staat om hun leven te veranderen”, aldus

Granger. “Iemand die een (t)huis heeft, werk of inkomsten, eten en kleding en er verzorgd uitziet, kan zich veel makkelijker in de samenleving bewegen en daar weer deel van leren uitmaken. Wie dat niet heeft, kan door op zichzelf te vertrouwen, eraan werken om dit weer terug te krijgen. Maar wie geen zelfvertrouwen heeft, valt gemakkelijker terug in het gebruik van drugs of alcohol.”

De projectleider denkt dat de verslaafden door de extra aandacht meer redenen hebben om te willen proberen weer iets van hun leven te maken. Granger laat tot slot weten dat de zorgdagen niet alleen bedoeld zijn voor de huidige cliënten van CIAD. Ook ex-clieñten zijn welkom.

Nieuw website vergemakkelijkt zoektocht naar onroerend goed

ORANJESTAD — Iedereen die op zoek is naar een huis of naar bouwgrond, kan vanaf nu terecht op CASnan.com. De initiatiefnemers van deze nieuwe website voor onroerend goed hebben dat laten weten.

Ze hebben een website gemaakt die een overzicht biedt van wat er te koop is aan huizen, grond of commerciële ruimte.

De aankoop van onroerend goed vormt meestal een beslissing met grote financiële consequenties en dan is het belangrijk dat mensen zich goed oriënteren. Omdat er op Aruba meer dan 50 onroerend goedmakelaars actief zijn, is men dus wel even bezig. Om die zoektocht te vereenvoudigen is CASnan.com in het leven geroepen, een website die de ambitie heeft het meest complete

overzicht te geven van alle beschikbare onroerend goed in Aruba. Aan de website werken tot nu toe tien makelaars mee (Aruba First, ABC Property, Able Realty, Absolute, Aruba Realtors, Best & Solid, Maurer, Prima Casa, Remax en Sunshine). Maar alle makelaars zijn welkom bij CASnan.com, zodat het overzicht van onroerend goed straks helemaal compleet wordt.

Internationaal bridgetoernooi

ORANJESTAD — Twintig spelers namen zaterdag deel aan het internationale bridgetoernooi. Aloha bridge club Aruba hield de resultaten bij van de Arubaanse deelnemers.

1. Truus Boesten en Lieneke Kluiving	62.50 %
2. Annette Ybeles Smit en Ineke Jobse	58.13 %
3. Kathy Yarzagaray en Joost Huijsman	58.13 %
4. Aty van der Horst en George Manning	53.13 %
5. Addy Eilers en Willem Jacobusse	51.25 %
6. Annemieke de Cuba en Fred van der Leest	50.63 %
7. Aggie Bilderbeek en Ben Sloterdijk	50.63 %

De resultaten van het op Aruba gespeelde toernooi worden gepubliceerd op www.ecatsbridge.comensims. Hier kunnen de resultaten van alle clubs die hebben meegedaan met elkaar worden vergeleken.

De bridgeclub had vorige week donderdag haar gewone clubavond. Daaraan namen zestien spelers mee, die de volgende resultaten lieten noteren.

1. Helen en Chris Goody	61.81 %
2. Edith Henriquez en Els Lacle	58.33 %
3. Willy Flanegin en Maritza van Romondt	56.94 %
4. Kathy Yarzagaray en Geke in 't Veld	52.78 %
5. Francy Koens en Jacqueline Gerard	51.39 %

Aloha Bridge Club speelt op donderdagmorgen om negen uur in het Aruba Beach Club Resort en op vrijdagavond om half acht in Casa del Mar. Leden betalen 5 florin, gastspelers betalen 5 dollar. Voor meer informatie is Addy Eilers bereikbaar op telefoonnummer 582-4953.

INGEZONDEN

GAARNE REAGEER IK op de zeer tendentieuze berichtgeving in uw krant van dinsdag 29 mei 2007 met de kop ‘Financieel toezicht bevestigd: Land Aruba loopt 19 miljoen euro mis’, dat afkomstig zou zijn van de oppositieleider van de AVP, Mike Eman.

Zoals u wellicht bekend, heeft de Arubaanse regering, als partij bij de instelling van de Fundacion Desarooyo Aruba (FDA), verschillende documenten ondertekend. Een daarvan is het ‘protocol van afspraken inzake de samenwerking tussen Aruba en Nederland vanaf het jaar 2000’. Artikel 11 van dit protocol geeft de Nederlandse inbreng van NLG 270 miljoen aan, die ter beschikking van de FDA zou worden gesteld om de overeengekomen ontwikkelingsprogramma’s te kunnen realiseren. In hetzelfde artikel wordt aangegeven dat NLG 120 miljoen zou worden gereserveerd voor de Arubaanse schuldsanering indien aan de voorwaarde van begrotings-evenwicht zou zijn voldaan. Indien na drie aaneengesloten jaren niet aan de voorwaarde van begrotingsevenwicht zou zijn voldaan, zou tussen Aruba en Nederland overleg plaatsvinden over de schuldsanering en de aanwending van de op dat moment ten behoeve van Aruba gereserveerde middelen. Hieruit volgt dat Aruba geen middelen kan mislopen, zoals uw bericht suggereert. De enige conclusie die getrokken kan worden, is dat de voor schuld-

Aruba loopt 19 miljoen euro mis

sanering bestemde middelen bij het niet bereiken van een begrotingsevenwicht voor een ander doel zullen worden aangewend. Natuurlijk kan worden geredetwist welke bestemming voor Aruba de beste zou zijn. Echter, er mag niet uit het oog worden verloren dat Aruba tot nu toe altijd trouw aan zijn terugbetaalverplichtingen aan welke schuldeiser dan ook, lokaal dan wel internationaal, heeft voldaan en dat ook zal blijven doen. Als zodanig is er niets loos. De gemaakte ophef in uw bericht ontgaat mij dan ook volledig.

Ik heb geen behoefte om hier in te gaan op de financiële chaos die de voorgaande Eman-kabinetten (AVP, red.) voor de MEP-regering hebben nagelaten, zijnde de voornaamste reden waarom tot nu toe geen begrotingsevenwicht is bereikt. Dat, vervolgens, Aruba onder toezicht van de Koninkrijks-ministerraad zou zijn gesteld, moet mijns inziens als een magistrale verdraaiing van de feiten worden gekwalificeerd, een karaktereigenschap die kenmerkend is voor Eman. Ook hier wil ik u verwijzen naar het document met de conclusies van de Rijksministerraad van oktober vorig jaar, waarin Aruba en Nederland uitgangspunten voor de samenwerking op het gebied van de overheids-

financiën hebben vastgesteld en waarbij Nederland zich heeft gebonden om Aruba te ondersteunen in zijn doelstelling om te komen tot duurzame gezonde overheidsfinanciën. Dit document geeft duidelijk aan dat op uitdrukkelijk verzoek van de Arubaanse minister van Financiën en Economische Zaken een Nederlandse waarnemer in de Nationale Commissie Overheidsfinanciën is aangesteld, dat een halfjaarlijks overleg tussen de Arubaanse en Nederlandse minister van Financiën wordt ingesteld en dat de, reeds geruime tijd bestaende, rapportage van beide landen aan elkaar wordt herbevestigd. Vervolgens zijn de richtlijnen voor de functionering van de Nationale Commissie Overheidsfinanciën, zoals door de Arubaanse minister vastgesteld, geaccepteerd en zijn afspraken gemaakt over de uitvoering van de aanbevelingen van de commissie. Om een goed verloop van de werkzaamheden te kunnen waarborgen, heeft de Arubaanse minister van Financiën en Economische Zaken om Nederlandse personele ondersteuning op zijn ministerie bij de Directie Financiën verzocht, wat door zijn Nederlandse collega werd gehonoreerd. Voor wat de reserves van de Centrale Bank Aruba betreft, wordt letterlijk door de be-

windslieden geconstateerd, dat de Arubaanse regering nimmer een beroep op de reserves van de CBA heeft gedaan ter financiering van het overheidstekort. Duidelijker kan het niet worden geformuleerd. Indien de schrijver van het bericht zich een kleine moeite had getroost om alleen de twee aangehaalde officiële documenten door te nemen, dan zou hij of zij met mij tot de slotsom zijn gekomen dat het gepubliceerde bericht alleen gebaseerd kan zijn op de grote frustratie van het alsmaar op positie te moeten voeren.

NILO SWAEN
(MEP-minister van Financiën en Economische Zaken)
Aruba

Naschrift redactie:
Feit is dat in de Voorjaarsnota van het Nederlandse kabinet-Balkenende zoals recent aangeboden aan de Tweede Kamer staat dat, omdat Aruba niet aan de voorwaarde voor begrotings-evenwicht heeft voldaan, de voor Aruba voor schuldsanering beschikbare middelen zijn overgeheveld van 2006 naar 2007. Het gaat bij deze ‘Aruba-deal’ om precies 17,9 miljoen euro. Overigens zijn de heer minister Nilo Swaen en zijn partij MEP – die al sinds 2001 de absolute meerderheid heeft in de Staten – reeds bezig met hun tweede regeringstermijn. Het is wel erg makkelijk om dan nóg te zeggen dat het feit dat geen begrotings-evenwicht kan worden bereikt, het resultaat is van de erfenis die een ander achterliet.

Computers dankzij culturele avond



ORANJESTAD — Stichting Ateliers ’89 heeft van de opbrengst van een avond op de Free-winds zes Apple computers (Mac) kunnen aanschaffen. Ze zullen worden gebruikt voor de grafische cursussen die de stichting aanbiedt. Tijdens de avond, die was opgedragen aan ballerina Diana Antonette, traden onder anderen Fernando Mansur, Maria Silva en Islanders op. De opbrengst van de kaartverkoop werd op een speciale bankrekening gestort om er later computers mee te kopen. Ateliers ’89 is blij met alle steun die ze van instanties en artiesten heeft gekregen om de avond tot een succes te maken. Naast de genoemde artiesten kreeg de stichting ook sponsoring van onder andere Valero, Tiara Air, CMB, Oranjestad Kunsthuis en Pro Graphics en van enkele andere kunstenaars.

DAE slaat na Bogotá vleugels uit naar Santo Domingo



Foto: Victor Prince.

Onder de aanwezigen vanmorgen op Hato minister Omayra LEEFLANG (midden) en links van haar de Colombiaanse consul-generaal Jorge Mario Echeverri.

WILLEMSTAD — Na de eerste regionale vlucht naar Valencia en de introductie van de Caracaslijn (beide Venezuela) in maart dit jaar is DAE (Dutch Antilles Express) vandaag van start gegaan met een nieuwe dienstregeling van twee vluchten per week tussen Curaçao en de Colombiaanse hoofdstad Bogotá.

DAE had liefst meteen met minimaal vier vluchten per week willen beginnen, maar de bestaande voorwaarden in de luchtvaartbetrekkingen tussen de Antillen en Colombia staan een hogere vluchtfrequentie voorlopig

in de weg. Vandaag vond de inaugurele vlucht naar Bogotá plaats, compleet met feestelijkheden, zowel bij vertrek van Hato als bij aankomst op de luchthaven El Dorado. In het bijzijn van minister Omayra LEEFLANG (PAR) van Verkeer en Vervoer en de Colombiaanse consul-generaal Jorge Mario Echeverri op Curaçao, stak president-directeur van DAE, Floris van Pallandt, niet onder stoelen of banken dat de groeiambities nog veel verder gaan. Met de recente toevoeging van twee Fokker-100 toestellen, is er voldoende ruimte in de vloot om het aantal bestem-

mingen en de frequentie op een aantal bestaande bestemmingen op te voeren. DAE voert dagelijks bijna 32 vluchten vanuit Curaçao

Hoge verwachting Colombiaanse markt

De Colombiaanse gemeenschap op Curaçao en de andere eilanden is aanzienlijk, zodat er veel voor familiebezoek heen en weer wordt gevlogen. Een andere ontwikkeling is de groei van bezoekers uit Zuid-Amerika die voor een korte vakantie naar de Antillen en Aruba komen. Bogotá beschikt over een prima transferluchthaven voor deze groep passagiers. Het afgelopen jaar steeg het vervoer van en naar Bogotá met meer dan 25 procent. Met de aantrekkingskracht van de Antillen en Aruba als vakantiebestemming voor Colombianen, is de verwachting dat deze groei zich zal doorzetten. Met een instaptarief van 150 dollar verwacht DAE dat de prijs-

structuur een extra stimulans is om deze markt in beweging te brengen. Tevens komt de lijndienst op Bogotá volgens de maatschappij uitstekend van pas voor degenen die voor een medisch consult of specialistische behandeling daarheen willen. "Voor economische bedrijvigheid op de eilanden zijn deze routes van groot gewicht. Langs die weg vervult DAE een belangrijke maatschappelijke functie zonder enige overheidssubsidie." DAE vliegt vanaf vandaag tweemaal per week op Bogotá: op dinsdag en vrijdag. Het vertrek is om elf uur 's morgens. De terugvlucht arriveert om kwart voor vier 's middags op Hato.

Bezoek Defensie-minister Eimert van Middelkoop

WILLEMSTAD — Voor het eerst sinds zijn benoeming tot minister van Defensie in het vierde kabinet-Balkenende, bezoekt Eimert van Middelkoop (CristenUnie) deze week de Nederlandse Antillen en Aruba.

Hij laat zich hier uitgebreid informeren over de taken en werkwijzen van de diverse defensie-eenheden in het Caribisch gebied en de Kustwacht voor de Nederlandse Antillen en Aruba. Gisterochtend ontving de Commandant der Zeemacht in het Caribisch gebied, commandeur Frank Sijsma, de bewindsman met ceremonieel eerbewijs op marinebasis Parera. Na een uitgebreide briefing over de operatiewijzen van de marine en de kustwacht, kreeg de minister een rondleiding door



Foto: Peter Suifland

Eimert van Middelkoop wordt welkom geheten op marinekazerne Suffisant.

het operatiecentrum en het 'Rescue and Coordination Centre'. Hierna volgde een rondvaart aan boord van de kustwachtcutter Jaguar, waarbij de super-rhib en de AS-355 kustwachthelikopter demonstraties verzorgden. 's Middags bracht de bewinds-

man ook nog een bezoek aan de Antilliaanse milite op marinekazerne Suffisant en aan de Brigade Caribisch Gebied van de Koninklijke Marechaussee. Vandaag bezoekt Van Middelkoop nog marinierskazerne Savaneta op Aruba.

Luchtvaarttraining gaat aan Curaçao voorbij

WILLEMSTAD — Om niet geheel duidelijke redenen gaat de geplande speciale luchtvaarttraining op Curaçao niet door, maar is de operatie verhuisd naar Happy Valley-Goose Bay in Noord-Amerika.

Zo meldt *The Telegram* in de Verenigde Staten op grond van een bekendmaking door de overheid van Newfoundland & Labrador en het bedrijf Provincial Aerospace Ltd. (PAL). Het bericht van

The Telegram stelt verder dat PAL in 2006 een tienjarig contract aangeboden kreeg van het Nederlandse ministerie van Defensie, om zogeheten 'air reconnaissance' diensten aan te bieden in de Nederlandse Antillen en op Aruba. Het contract hield ook in dat PAL de training verzorgde van allerlei luchtvaartspecialisten. Aanvankelijk zou deze training gebeuren vanuit Curaçao. Maar op initiatief van

PAL zelf, samen met Goose Bay Airport Corp. en met een financiële bijdrage van de provinciale overheid van Newfoundland & Labrador, zal de training nu vanuit Happy Valley-Goose Bay plaatsvinden. Volgens het bericht van The Telegram had het PAL minder gekost als een andere locatie was gekozen, maar met de 250.000 dollar van de overheid kan de luchtvaartonderneming wel leven.

Meer tijd om voor SSC-directeur te solliciteren

WILLEMSTAD — De periode waarin kandidaten zich kunnen melden om in aanmerking te komen voor de positie van directeur van de Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC) is met een week verlengd. Dat stelt waarnemend directeur en vicevoorzitter van het SSC-bestuur Sidney 'Bicho' Justiana. Volgens de advertentie die in de lokale dagbladen stond hadden po-

tentiële kandidaten tot 1 juni de tijd om te reageren. Maar inmiddels is de aanmeldperiode verlengd tot 8 juni. Volgens Justiana, in het dagelijks leven ook actief als voorzitter van de onderrijsvakbond Sittek en de vakbondscentrale Kamara Sindikal (KS), is tot de verlenging besloten op verzoek van KPMG Advisory, dat met de zoektocht naar een nieuwe directeur is belast.

De verlenging is niet ingegeven door het feit dat zich onvoldoende kandidaten hebben aangemeld, aldus Justiana. Meer hierover kan de waarnemend directeur niet vertellen. Volgens Justiana heeft het bestuur van de stichting besloten zich verre te houden van het hele sollicitatieproces, om zo de schijn van mogelijke bemoeienis van de politiek zoveel mogelijk te vermijden.

DBB steekt stokje voor socialistische conferentie

Vervolg van pagina 1

Het Venezolaanse staatshoofd, Hugo Chávez, zou mogelijk zelf ook de bijeenkomst op Curaçao bijwonen, aldus ABN. Volgens dit 'persbureau' zou de op Curaçao gevestigde Venezolaanse ondernemer Vittorio De Stefano als gastheer optreden. Hij is eigenaar van het WTC en van de Caribbean International University (CIU), alsmede van diverse panden en stukken terrein zoals Isla Verde naast het Holiday Beach Hotel. DBB wilde in maart binnen een week antwoord. Toen daarop geen reactie kwam, is er een gesprek gevoerd met De Stefano. Hij is volgens ABN

behalve rector en president van 'la Primera Universidad Internacional del Caribe' op Curaçao ook vertegenwoordiger van Venezuela bij het 'Wereldparlement voor de Veiligheid en Vrede'.

THEMA

Overigens was als thema van de conferentie aangekondigd: 'Evolutie van het Venezolaanse politieke proces richting het Socialisme van de 21e eeuw in retrospectief'. Het zou in het WTC gaan om het 'Eerste Internationale Forum over het Socialisme in de 21e eeuw en de impact ervan op de wereld en in het bijzonder op Latijns-Amerika en het Caribisch gebied'.

De oorspronkelijke opzet had ook een hoog zendingsgehalte, als geluisterd wordt naar de motivatie van medeorganisator de Venezolaanse gedeputeerde Carlos Espinoza León. Hij benadrukte tijdens de bekendmaking half maart het belang van het forum. De Caribische eilanden 'zijn onze broeders', aldus Espinoza. "Het is onze plicht om onze broeders bekend te maken met de werkelijke betekenis van ons socialisme." ABN citeerde hem verder: "Dit is een socialisme dat geboren is om de hand te bieden aan de Caribische eilanden. We willen een socialisme opbouwen waarin alle landen van de wereld zich vertegenwoordigd voelen."

Nederlandse vakbond vertegenwoordigt StrAF-leden

WILLEMSTAD — De leden van vakbond StrAF die bij de kustwacht en Antilliaanse militie werken, worden voortaan vertegenwoordigd door de Algemeen Christelijke Organisatie van Militairen (Acom), een vakorganisatie van militair- en burgerpersoneel in dienst van het Nederlandse ministerie van Defensie die is aangesloten bij het CNV (Christelijk Nationaal Vakverbond).

Reden is 'een groot aantal problemen' met name bij de kustwacht waar Acom-voorzitter Jan Kleian tegen aan is gelopen tijdens zijn jaarlijkse werkbezoek aan de leden van de Acom die hier gedetacheerd zijn. Er bestaat al

vijf jaar een samenwerking met StrAF, maar nu wordt die samenwerking dus uitgebreid tot een complete vertegenwoordiging. Gistermiddag hebben StrAF en de Acom daartoe een samenwerkingsovereenkomst ondertekend. Er zijn tal van problemen op te noemen. Zo zijn er problemen met de roosters, met het functietoewijzingsbeleid en maakt de Acom zich zorgen over de gezondheid van het personeel op de superrhibs en het onderhoudspersoneel dat zijn werk in de brandende zon moet doen. Cursussen schijnen in de vrije tijd gevolgd te moeten worden. Daarnaast is er het ongeval met de go fast waarvoor nu twee leden van de kustwacht vervolgd gaan worden en een sportongeval. Kleian neemt een aantal dossiers mee, waar volgens hem donderdag, wanneer hij weer in Nederland is, meteen mee aan de slag zal worden gegaan. Acom heeft 12.000 leden - van soldaat/matros tot generaal/admiraal - en naast achttien vakbondsmensen ook drie juristen in dienst.

Advertenties Curaçao

CABARET WEEKEND

bij LANDHUIS BRAKKEPUT MEI MEI

>>>>>>>>>> AANVANG 20.00 UUR **VRIJ 8 EN ZA 9 JUNI**

OP HET PODIUM DE DRIE FINALISTEN VAN HET WIM SONNEVELD CONCOURS '07 ALS ONDERDEEL VAN HET WELBEKENDE AMSTERDAMS KLEINKUNST FESTIVAL.

WINNAAR THIJS MAAS MET "WONDERMENS", RAOUL BAKKER MET "PUT YOUR MONEY WHERE YOUR MOUTH IS" EN NINA DE LA CROIX MET "POLDERVROUW"



THIJS MAAS - *Wondermens*

In zijn eerste solovoorstelling vertelt en zingt Thijs Maas in zijn eigen woorden 'ongeveer de waarheid'. Het is uit met zijn vriendin, en dat is mooi, want nu is elke vrouw weer een mogelijke geliefde. Op eentje na dan. Met piano en gitaar doet hij zijn verhaal. Hij spreekt vrijuit over de liefde, het Wondermens en een ballonwedstrijd. Wat dat met elkaar te maken heeft? Niks, behalve dat het allemaal in Thijs' hoofd zit. Thijs Maas studeerde in 2003 af aan de Akademie voor Kleinkunst in Amsterdam. Sindsdien speelde hij onder andere in een theaterproductie met De Bloeiende Maagden en maakte en speelde hij kindervoorstellingen voor het Amsterdamse Filmmuseum. Ook vertolkte hij een hoofdrol in de televisiefilm ON STAGE en in de tv-serie SPRINT!



RAOUL BAKKER - *Put Your Money Where Your Mouth Is*

Hij (42) schreef al eens een programma over een oude metalrockster op zoek naar een nieuw podium. Op het AKF blijven de jankende gitaren en de spandex broeken thuis. Hellemal uit de gevarenzone bent u daarmee echter niet. Put Your Money Where Your Mouth Is. Waarin u kennismaat met nog een keerzijde van Raoul Bakker: de geslaagde business boy die weet dat u lang niet zo hard bent gegroeid als hij.



NINA DE LA CROIX - *Poldervrouw*

Soms gaat het allemaal niet zo lekker. Dan is het fijn om even weg te gaan, naar een andere stad in een ander land, om de boel eens goed te overdenken. Maar wat levert dat dan op? Nina de la Croix is opgegroeid in Edam, waar zij ook haar gitarist Maarten Ebbers heeft leren kennen. Ze is in juli 2006 afgestudeerd aan de Amsterdamse Toneelschool en Kleinkunstacademie. Daar heeft ze veel gewerkt aan eigen teksten en composities. "Poldervrouw" is haar eerste solo, met verhalen en veel mooie, krachtige liedjes.

kaarten: NAFL.30,- (aan de deur)
NAFL. 25,- (voorverkoop)

te koop bij: BRAKKEPUT MEI MEI,
MENSING'S CAMINADA
MARINEBASIS PARERA
WERELDSTAGE

voor info: 529 76 96



Nieuw hoofdkantoor Cems nadert voltooiing



Foto: Edsel Simba.

WILLEMSTAD — Het nieuwe hoofdkantoor van ambulancestichting Cems in Emmastad is bijna klaar. Volgens Cems-directeur Sharlon Melfor zal de stichting medio juli naar haar het nieuwe pand verhuizen. Op het terrein komen naast het nieuwe hoofdkantoor ook een garage, instructielokaal, kantine, bibliotheek en magazijn van de ambulancestichting. Het gebouw had al in mei moeten worden opgeleverd, maar vanwege enkele tegenslagen is dit enkele weken opgeschoven.

Kritiek op benoeming Hernandez bij CDM

WILLEMSTAD — PAR-raadslid Remco Gomez heeft felle kritiek op de benoeming van voormalig NPA-gedeputeerde Farley Hernandez als de nieuwe directeur van de nv Curaçaoose Dokmaatschappij (CDM). Gomez vraagt zich af of Hernandez over de capaciteiten beschikt om leiding te geven aan CDM.

Gomez is ook kritisch over het feit dat bij de benoeming van Hernandez geen sprake is geweest van een open sollicitatie, waardoor nu de indruk is gewekt dat Hernandez in aanmerking voor de functie is gekomen vanwege het feit dat hij een neef is van partijgenoot en gedeputeerde Nelson Pierre (Overheids-nv's). “Zeker in het geval van familieleden is het vereist dat er een open sollicitatie plaatsvindt. Doe je dat niet, dan creëer je de indruk dat je bezig bent met nepotisme. Van een gedeputeerde zoals Pierre, die altijd zijn mond vol heeft gehad van ethiek en deugdelijkheid van bestuur, had ik wel iets anders verwacht. Of gel-den deze waarden niet voor Pierre?”

Een open sollicitatieprocedure zou volgens het PAR-lid in het voordeel van Hernandez zijn geweest. Op deze manier zou de NPA'er alle twijfels over zijn capaciteiten om leiding te geven aan CDM weg kunnen nemen. “Nu zit de gemeenschap met een situatie opgescheept, waarbij iemand bij CDM is benoemd, en het volk zich afvraagt of hij wel in staat is het bedrijf te redden. Het benoemen van iemand die niet over de nodige capaciteiten beschikt, zal een doodvonnis zijn voor CDM.”

In een persbericht waarin hij op deze zaak ingaat roept het Eilandsraadslid politici op om geen politieke spelletjes te spelen als er directeuren bij overheids-nv's benoemd moeten worden. Gomez breekt een lans voor procedures die vastgelegd moeten worden, om zo te garanderen dat de juiste kandidaten, los van hun politieke kleur, benoemd kunnen worden.

50% op Handgeborduurde
Tafellakens
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Curoil sleept Vantage voor rechter in VS

WILLEMSTAD — Brandstofdistributiebedrijf Curoil sleept auditbureau Vantage Consulting voor de rechter. Dat bevestigt Curoil-directeur Gensley Capella. In een rechtszaak die in de staat Florida in de Verenigde Staten is aangespannen eist Curoil schadevergoeding en terugbetaling van de 105.000 dollar die inmiddels aan Vantage is betaald.

Het was al langer bekend dat Curoil ontevreden was met het auditrapport dat Vantage over het bedrijf heeft opgesteld. Maar de spreekwoordelijke ‘laatste druppel’ was een brief van Vantage-topman Walter Drabinski, waarin deze voor 31 mei het resterende bedrag dat Vantage nog tegoed had van Curoil opeiste. Capella vindt de brief onfatsoenlijk, onbehoorlijk en onbeschoft, zo laat hij weten. In de bewuste brief plaatst de organisatie vraagtekens bij de capaciteiten van de huidige Curoil-directie om leiding te geven aan het bedrijf. Capella wijst de beschuldigingen van de hand. “Vergeleken met het jaar 2005 is onze winst in 2006 verdrievoudigd. Het grootste aandeel van deze winst vloeit voort uit internationale activiteiten. Juist het gebied waarvan Vantage vindt dat wij er niet actief moeten zijn. Maar zonder onze internationale activiteiten zouden

wij niet in staat zijn de hoge kosten gemoed met de voorfinanciering van de brandstofprijzen te financieren.” Volgens Capella hebben de bevindingen al de nodige negatieve publiciteit voor Curoil met zich meegebracht. “Van internationale bedrijven krijgen wij nu vragen voorgelegd. Dit kan grote gevolgen hebben voor dit bedrijf. Wij vechten nu voor onze naam. Wij hebben geen problemen met audits, maar wel met auditrapporten die vol staan met insinuaties en suggestieve feiten die niet met de werkelijkheid overeenstemmen.” Capella is helemaal niet te spreken over de business ethiek van Vantage. Zo noemt hij dat het auditbureau zijn eindrekening eenzijdig met 13.000 dollar heeft verhoogd om met dit bedrag een antwoord te formuleren op de antwoorden die door Curoil en Aquallectra zijn opgesteld tegen het Vantage-rapport. De gang naar de rechter in de VS is onder meer ingegeven door het feit dat Vantage als bedrijf in dit land is gevestigd. Curoil stapt in eerste instantie alleen naar de rechter. Aquallectra heeft zich nog niet bij de Curoil-actie gevoegd. Vorige week gaf het nutsbedrijf aan dat het op een minnelijke manier met Vantage eruit wil komen. Volgens Aquallectra voldoet het auditrapport niet aan de afspraken gemaakt in de Terms of Reference van de audit.

Personeel Lusa weer niet uitbetaald Huis Richard Salas opnieuw belaagd

WILLEMSTAD — Het huis van Richard Salas, directeur van Lusa NV, is vannomorgen weer belaagd door boze werknemers. Dat gebeurde begin vorige maand ook al. Net als toen zijn de werknemers weer niet uitbetaald.

Voor de 130 werknemers is een ontslagvergunning aangevraagd bij de Directie Arbeidszaken, maar dat wordt nog behandeld. Zolang hun arbeidsovereenkomst niet is ontbonden, dienen ze gewoon uitbetaald te worden, ook al is er geen werk meer. Lusa NV verrichtte onder meer opdrachten voor Aquallectra, maar die besteedt het werk tegenwoordig elders uit. Volgens de advocaat van Salas, Bertie Braam, probeert zijn cliënt nu de inventaris van het bedrijf te verkopen, maar zo makke-

lijk gaat het niet. “Het gaat om hoogwerkers en daar moet vraag naar zijn.” Een andere optie is het aanvragen van een faillissement van Lusa door de werknemers zelf. Via de SVB zouden ze dan recht hebben op cessantia. Het beste volgens Braam is, als de werknemers een advocaat in de arm nemen die hun zaak kan behartigen. Of er politie aan te pas moest komen om het huis van Salas aan de Cas Coraweg te ontzetten, kon vannomorgen niet achterhaald worden. Vorige maand werd wel om assistentie gevraagd. Lusa NV bestaat al ruim dertig jaar en kreeg dus veel opdrachten van Aquallectra, maar die heeft het contract inmiddels opgezegd. Volgens Salas zou het nutsbedrijf nog achterstallige rekeningen moeten betalen.

Salaris Kook boven 19.000 gulden

WILLEMSTAD — De nieuwe directeur van vuilnisophaalbedrijf Wesley Kook gaat 19.0125 gulden per maand verdienen. Dit staat in de arbeidsovereenkomst die Kook met een delegatie van de Raad van Commissarissen (RvC) van het bedrijf heeft uitonderhandeld. Bij de vaststelling van de arbeidsovereenkomst met Kook is uitgegaan van de reeds bestaande loonstructuur voor staf, management en directie

van Selikor, de opleiding, ervaring en leeftijd van Kook en de gangbare voorwaarden voor het overige personeel binnen het bedrijf ter bevordering van de uniformiteit. De loonstructuur voor staf, management en directie van Selikor gaat uit van een minimumsalaris van 15.499 en een maximumsalaris van 24.288 gulden. Kook is ingenieur, heeft een masters in business administration en een lerarenop-

leiding. Hij is verder 45 jaar en heeft 18 dienstjaren bij Selikor erop zitten. Het salaris van Kook is hoog, maar niet uitzonderlijk voor directeuren van overheids-nv's. Ter vergelijking: voormalig Curoil-directeur Marcel Nicolina kreeg bij zijn vertrek vorig jaar bij het brandstofdistributiebedrijf een salaris van 28.700 gulden uitbetaald. Zijn opvolger Gensley Capella begon met een maandsalaris van 19.750 gulden.

Advertenties Curaçao

Our campaign is at it's PEAK! Come check out all our SUPER special offers!

Surprise Daddy
with the perfect gift

Come check out our awesome selection of digital cameras & digital movie cameras!

#SD-30 CANON 5.0 MP
Canon POWERSHOT
from **595.00**

#SC-S500
SONY cybershot
6.0 MP
digital camera
from **475.00**

#VPC-S7
SANYO 7.1 MP
digital camera
2.5" LCD
449.00

#EX-Z60
CASIO 6.0 MP
digital camera
black or silver
from **635.00**

OLYMPUS
#FE-120 • OLYMPUS 6.0 MP
plus free XD card 32 MB
from **545.00**

Don't worry, be splashy!
#VPC-CA60R
SANYO
The one digital camera
that is not afraid to be
near the poolside!
• splash proof digital
movie camera
• record up to 4hrs.
of TV quality movies
• with 6.0 Megapixel
still photos
• hook up to your TV or PC

WIMCO
Saliña • Sta. Maria • ☎ 461-1833 • www.wimco-nv.com
All our products carry our WARRANTY seal!

Yudando Bo Tur Dia

Win every month a set of pots & pans
valued at 500 guilders
Get your flyer for more info at
any of the two stores of **WIMCO**

Gratie voor 1500 koeriers Run op balie OM voor inleveren paspoorten

WILLEMSTAD — 3000 Drugskoeriers die vóór 2004 werden veroordeeld tot onvoorwaardelijke gevangenisstraffen, hebben in maart gratie gekregen. 1500 Van de koeriers dienen hun paspoort in te leveren voor een bepaalde tijd, opdat ze niet kunnen reizen. Volgens officier van justitie Giselle Veen-Jonkhout loopt het inmiddels storm aan de balie bij De Tempel.

In maart van dit jaar heeft de gouverneur het landsbesluit voor de gratie getekend. Het OM is hiertoe overgegaan, omdat het bijna uitgesloten is dat de koeriers ooit nog hun straf zullen uitzitten, er is immers geen plaats in de gevangenis. In totaal is er aan 3000 veroordeelde koeriers gratie verleend, maar de helft daarvan betreft buitenlandse personen, die toch voorlopig het land niet meer in mogen. Hoeveel paspoorten er inmiddels zijn ingeleverd kan Veen nog niet zeggen. Ze schat in ieder geval minder dan de helft sinds het Openbaar Ministerie in april is begonnen met het versturen van de brieven. In juli 2004 ging het OM over tot het innemen van paspoorten van betrapte koeriers. De rechter legde bij de veroordeling een voorwaardelijke straf op, met als bijzondere

voorwaarde het innemen van het paspoort voor een, twee of drie jaar, afhankelijk van de opgelegde straf.

OPLUCHTING
Volgens Veen-Jonkhout betekent de verleende gratie een opluchting voor veel mensen. Ze hoeven hun opgelegde, onvoorwaardelijke straf niet uit te zitten, maar alleen hun paspoort in te leveren. Veel van hen hebben inmiddels werk gekregen, en zo hoeft de werkgever toch van niets te weten. Ook zijn aan de procedure geen extra kosten verbonden. Wel dienen de ex-koeriers een brief ondertekenen, waarin ze verklaren dat ze zich aan de voorwaarden houden die zijn verbonden aan het inleveren van hun paspoort. Zo mogen ze in de tussentijd geen ander paspoort aanvragen bij het bevolkingsregister.

Aan de gratie is een hele hoop administratief werk verbonden. De brieven zijn in het Nederlands en Papiamentu de deur uitgegaan en het vonnis en getekende gratiebesluit zijn erbij ingesloten. Dat betekent duizenden kopieën. De brieven worden daarom per rayon verstuurd. Wie zijn paspoort niet inlevert, kan bezoek verwachten van agenten van de wijkteams. De officier is de laatste weken daarom druk bezig geweest met het geven van instructies aan de agenten. Maar in de praktijk begint het zijn vruchten af te werpen, ervaart de officier. De gratis is verleend aan koeriers die veroordeeld zijn tot straffen tot 29 maanden. Onder de 24 maanden betekent het dat men zijn paspoort voor een jaar kwijt is, daarboven is het twee jaar. Wie dertig maanden of meer heeft gekregen, moet wel zitten. Op Hato worden nog wel steeds koeriers aangehouden, maar sinds de verscherpte controles en de inname van de paspoorten, is dat aantal fors afgenomen. Het gaat nu nog maar om gemiddeld een tiental per week.

Actie Isla gaat tweede dag in

WILLEMSTAD — De actie bij de Isla gaat vandaag haar tweede dag in. Het personeel verzamelde zich vanochtend weer bij het SSK-gebouw aan de Schouwburgweg. Het was de bedoeling dat vakbond PWFC in de loop van de dag een serie voorstellen aan de Isla-leiding zou overhandigen, om de huidige impasse te doorbreken.

Aanleiding voor de actie van het Isla-personeel is het feit dat het BC niet in hoger beroep was gegaan in de zaak die een aantal niet-PWFC-leden tegen de raffinaderij hadden aangespannen. Zij waren het er niet mee eens dat in de cao was opgenomen dat zij voor bepaalde regelingen, zoals een indexeringsuitkering, niet in aanmer-

king konden komen, omdat zij geen vakbondslid waren. PWFC ageert ook tegen het besluit van de Isla-leiding om geen productiviteitsbonus uit te betalen. PWFC-voorzitter Elvis de Andrade is van mening dat de actie van de Isla-leiding om niet in hoger beroep te gaan, gezien moet worden als een poging om de vakbond te ondermijnen. “Het maakt dus niet uit of je wel of geen lid bent van de vakbond. Met deze beslissing willen zij ons schade toebrengen.” Om de impasse te doorbreken heeft PWFC een serie voorstellen op papier gezet. Deze gaan er onder meer van uit dat PWFC gelijke behandeling eist voor alle niet-vakbondsleden die bij de Isla werkzaam zijn. Zo eist PWFC dat ook niet-leden een vakbondscontributie gaan betalen, door die op hun

salaris in te houden. Aan de andere kant eist PWFC ook een uitleg van de Isla-leiding, waarom de productiviteitsbonus dit jaar niet kan worden toegekend. Deze wordt alleen uitbetaald als het bedrijf in zijn geheel aan een serie van tevoren vastgestelde productie-eisen heeft voldaan. Dit jaar heeft de Isla, ondanks positieve bedrijfsresultaten, niet aan de vastgelegde eisen kunnen voldoen. De Andrade wil dat er een uitleg komt waarom niet aan de eisen is voldaan en wat er wel gedaan moet worden om hieraan te voldoen. Volgens De Andrade zal het personeel in actie blijven totdat er een antwoord van het Isla-leiding is ontvangen. Navraag bij de raffinaderij leert dat het bedrijf tot nu toe relatief weinig last heeft ondervonden van de actie.

Apna wil regeling schuld

WILLEMSTAD — Pensioenfonds Apna maakt zich zorgen over een niet-geconsolideerd deel van de schuld die de overheid bij het fonds heeft uitstaan. Hiervoor is een betalingsregeling getroffen. Volgens bronnen rondom het BC is deze schuld tot boven de 90 miljoen opgelopen. Apna heeft sinds begin deze eeuw een beslag lopen op Curoil en UTS om zo betaling van de schuld van het eilandgebied bij het fonds af te dwingen. In

2005 werd er een akkoord bereikt over de aflossing van de schuld. Dit akkoord ging uit van een schuld van 71 miljoen gulden. Maar in de loop der jaren heeft het eilandgebied zijn verplichtingen aan het pensioenfonds niet na kunnen komen, waardoor de schuld is opgelopen. Voor Apna is dit aanleiding om bij Curoil aan de bel te trekken. Het pensioenfonds wil met het brandstofdistributiebedrijf tot een betalingsregeling komen.

Building Blocks Global Consultancy
Sonia Kook BSc/ MSc

Stairway to Solid Success!

SEMINAR BUILDING BLOCKS GLOBAL CONSULTANCY (BBGC) IN ATLANTA GA USA...

BBGC presents to the Dutch Antillean community a program, tailored to the needs of first level unit leaders, human resource consultants / representatives, nation builders and educators. The program will be held in Atlanta Georgia USA on JULY 17 UNTIL JULY 20, 2007. The program facilitates techniques to achieve

- Character formation and attitude change / modification in companies, for profit and non profit organizations, schools and communities. As you know these are important pillars of any nation and professional, positive attitude is THE most important competency we need to improve for successful contribution.

The sessions will be held in Sheraton Buckhead in Atlanta. Facilitator will be Sonia Kook BSc/MSc who has successfully implemented this program for three consecutive years in Atlanta to international and local unit leaders.

The material with techniques for character building and formation is crucial and participants will receive their samples for future reference. Participants who desire to bring along relatives are welcome to do so since there will be entertainment and tours provided by Mr. Darryl Crockett, a resident of Atlanta.

For more information and enrollment:
Consult our website and contact:
Mr. Wendell Kook, contact person in Curaçao for Building Blocks Global Consultancy at tel. 7371285 / 5208405 / fax: 7381737.
E-mail address of Mr. Wendell is casadie@curinfo.an.
Sonia Kook will be available in Curaçao until June 17, 2007.

snkook@buildingblocksgc.com / snkook@scarlet.an
Atlanta GA USA - Charlotte NC USA - Willemstad CUR N.A.
Tel.: 770 815 3723 / 011 5999 7363566 / +5208405
Fax 011 5999 7361905
Website: www.buildingblocksgc.com

Het Startbureau, stille intermediair tussen ngo en fonds

WILLEMSTAD — Wat is een *logical framework*? Hoe kom ik in aanmerking voor projectfinanciering? Non-gouvernementele organisaties (ngo's) zitten vaak met de handen in het haar om te voldoen aan de voorwaarden van fondsen. Waar de financierer doorgaat met het stellen van niet te beantwoorden vragen en de instelling moedeloos dreigt af te haken, springt het Startbureau tussenbeide.

door Marius Noort

Ze bestaan ruim drie jaar, maar bleven bewust zoveel mogelijk buiten de publiciteit. Door communicatie van mond tot mond wisten 160 ngo's inmiddels het Startbureau te vinden. De komende jaren wordt een groei verwacht. Bovendien moet het adviesbureau 'Antilliaans' worden. Redenen om uit de kast te komen.

In november 2004 ging de stichting het Startbureau officieel van start. "Verschillende ngo's vielen toen dus al onder onze begeleiding", zegt Harry Wassenaar. Zoals de Stichting Antilliaans Perspectief (SAP) dat vijf jaar geleden begon met de *crash course* om jongeren met weinig opleiding in het toerisme aan een baan te helpen. De trainingen bleken succesvol, maar hoe verder? Welke fondsen zijn beschikbaar? Hoe dien je een aanvraag in?

Nederlandse fondsen zijn er, maar die vragen zich af hoe geld in de Antillen goed te be-

steden. Wassenaar: "Vragen dus van twee kanten." De heretraining van Antilliaans Perspectief vormt een van de belangrijkste projecten van het Startbureau. "Twee-dekansonderwijs is heel belangrijk. Er zijn fondsen voor projectonderwijs. Toch werd hun verzoek in eerste instantie afgewezen." De aanvragers zijn in dit geval in de eerste plaats docent. Bovendien kijken fondsen vaak door een sterk Nederlandse bril en zijn niet bekend met de situatie hier. In Groningen kennen ze echt de situatie op Banda'hou niet", verduidelijkt Wassenaar. "De regels vanuit Nederland zijn vaak heel strak", vult Van der Plas aan.

BEGELEIDING

SAP blijkt na een paar jaar een groot succes, dat met de groei van het toerisme en daarmee het banenaanbod steeds meer structurering behoeft.

De begeleiding, zoals ze hun werk omschrijven, omvat



Harry Wassenaar, de nieuw aangetrokken medewerker Robert Martis en Marieke van der Plas.

voor een groot deel bewustmaking. "Het gaat niet alleen om een bepaald project. Ook hoe je het structureel aanpakt", zegt Wassenaar. Dat kan ook betekenen dat er haalbaarheidsonderzoek wordt verricht. Belangrijk is dat een projectdossier gezamenlijk tot stand komt, zodat de initiatiefnemer het later zelf kan. "Dat moet al vanaf het begin, als het idee of plan ontstaat. Dan al moet je bedenken: hoe gaat het over twee of drie jaar?" Beiden constateren dat het werken in de sociale sector hier veel meer het karakter heeft van ondernemen dan bijvoorbeeld

in Nederland. Marieke van der Plas, was in Nederland werkzaam voor het Fonds 1818, is drie jaar lang voor tien uur per week gedetacheerd geweest. Dit najaar komt ze fulltime hiernaartoe.

Harry Wassenaar, in Den Haag verbonden aan de stichting Boodschappenbegeleidingsdienst (BBD), maakt een deel van zijn door overuren opgebouwde vakantie vrij voor het werk voor het Startbureau. In tijd uitgedrukt komt dat neer op drie tot vier keer per jaar een aantal weken Curaçao. De adviseurs van het Startbureau

verenigen hun kennis en expertise uit de fondsenwereld en organisatiekunde. "Naast geld deze kant op krijgen, willen we graag kennis overdragen. Dit moet eens wel ophouden", zegt Wassenaar met het oog op de verantillianisering van de organisatie. Aanvankelijk waren drie jaren gepland. Daar mag nog eens drie jaar bij komen, maar dan moet het Startbureau geheel op Curaçaose benen staan. Deze week werd in dat verband de UNA bezocht. Dit najaar gaat Van der Plas zich richten op wat ze noemen Young Professionals. Vooralsnog zijn de stichting Doen, Fonds 1818, Startfoundation (Nederland) en de Fundashon Bon Intenson de drijvende financiële krachten.

BONAIRE

Op Bonaire en Aruba worden eveneens projecten ondersteund. "Dat is puur praktisch en heeft te maken met het netwerk. Maar als we een verzoek uit St. Maarten krijgen, gaan we daar ook naar toe." De adviseurs begeleiden, fungeren als intermediair, maar dragen geen verantwoordelijkheid.

Naast de horecatraining van SAP, doet het Startbureau ook de begeleiding van RestorAntia, het wijkrestaurant in De Savaan. "Vandaag

kwam de financiering rond." In september/oktober moet dit restaurant gaan draaien. Het personeel – hoe kan het anders – komt uit een leerwerk-project van SAP. "In het geval van RestorAntia doen we ook onderzoek naar het effect van het project." Het benodigde geld komt van de Nederlandse overheid (via Usona), van de stichting Doen en van het familiefonds Sluyterman Van Loo. Van der Plas: "Hoe breder de dekking, hoe beter."

Voorzichtig stelt Wassenaar dat tot nu toe elk begeleid project in aanmerking is gekomen voor financiering. Behoedzaam, omdat het natuurlijk ieder moment de eerste keer zou kunnen zijn. Van der Plas: "Lopende een traject valt er wel wat af. Soms geef je het advies: dit heeft geen kans van slagen."

ADVIES

Het Startbureau stelt met nadruk geen adviesfunctie naar fondsen toe te vervullen. Het Startbureau werkt op dit moment met tussen de twaalf en vijftien uitsluitend Nederlandse fondsen. "Er zouden er dertig tot veertig benaderd kunnen worden."

Het Startbureau begeleidt verder het werkgelegenheidsproject voor blinden en slechtzienden van Pro Bista,

het project van de Stichting Hulp aan Curaçao voor uitbreiding van voedselpakketten aan armen en het fruitproject voor kinderen. Op Bonaire krijgt de Stichting Project ondersteuning. Dit gaat om begeleiding van zo'n dertig kinderen van elf tot zestien jaar die dreigen af te haken uit het normale onderwijsproces. Van der Plas: "Dat laatste is een voorbeeld van een klein project. Maar het is wel duurzaam. Het krijgt nu geld uit het zogeheten quick win-budget van Nederland. Om het structureel te maken moet het uiteindelijk worden ingebed in het onderwijsprogramma."

Dan zijn er nog onder meer het ontmoedigingsproject van politie Dare, Kas Bruder Pius, muziekgroep Seru Fortuna en verschillende vakantieplannen. In totaal gaat het om bijna 2 miljoen gulden aan gefinancierde projecten. Van der Plas: "We lobbyen wat af."

DE KONINKRIJKER

Het idealisme van Van der Plas en Wassenaar krijgt over twee maanden vorm in de website dekoninkrijker.com. "De betrokkenheid in Nederland bij de Antillen groeit. De site wordt een succes." De inhoud blijft nog even een verassing.

Symposium nierziekten

WILLEMSTAD — De Nederlandse Antillen Stichting voor Klinisch Hoger Onderwijs (Naskho) organiseert van 15 tot en met 17 juni in samenwerking met de International Society of Nephrology (ISN) een internationaal symposium over nierziekten en hypertensie vanuit het Caribische perspectief.

Curaçao is een van de landen met de meeste dialysepatiënten per bevolkingsaantal ter wereld. Diabetes Mellitus en hypertensie zijn de twee belangrijkste oorzaken van de nierziekten op Curaçao. Een goede behandeling hiervan kan echter in belangrijke mate het nierlijden vertragen of zelfs voorkomen. Gedurende drie dagen worden de recente inzichten en behandelingen van de meest voorkomende nierziekten op Curaçao door een internationaal gerenommeerd panel van experts besproken.

BEHANDELING

Daarnaast worden ook de nieuwe onderzoeksgegevens betreffende het ontstaan en de behandeling van hypertensie toegelicht. Het gedetailleerde programma van het symposium is te vinden op de website van de Naskho (www.naskho.org).

Het symposium wordt gehouden in de Ballroom van het Marriott hotel. De voertaal is Engels. Het congres richt zich vooral op medisch- en paramedisch personeel, dat dagelijks geconfronteerd wordt met deze problematiek. Inschrijven kan gebeuren per e-mail (naskho@sehos.an) of telefonisch (nummer 465-3839 of 525-9728). Registratie kost 85 gulden voor lokale en 75 dollar voor internationale inschrijvingen.

An Inconvenient Truth bij Mambo

WILLEMSTAD — Het is vandaag Wereld Milieudag. In kader daarvan vertoont de Raad voor Milieuhygiene de film *An Inconvenient Truth* van de Amerikaanse oud-vicepresident Al Gore op het grote scherm van Mambo Beach. De gratis voorstelling begint vanavond om negen uur.

Wereld Milieudag is vastgesteld tijdens een wereldmilieuconferentie van de VN in 1972, met als doel om de bewustwording te vergroten bij de bevolking en de politiek en te stimuleren actie te ondernemen. Het onderwerp van dit jaar heeft te maken met klimaatveranderingen, ontstaan door het smelten van ijskappen in de poolgebieden met als gevolg dat het niveau van de zeespiegel wordt beïnvloed.

Op Mgr. Zwijsen College

Leerlingen leren zelf conflicten op te lossen

WILLEMSTAD — Het bemiddelingsgerichte MAPA-programma van de stichting Natalie Francisca is vorige week op het Mgr. Zwijsen College aan de Grebbelineweg geïmplementeerd. De stichting is enkele jaren terug opgericht na de moord op de tiener Natalie Francisca, om aan preventie te doen.

Kern van het project is dat het leerlingen zelf leert om conflicten op te lossen en geweldadige communicatie te corrigeren. Voor het project zijn in 2005 en 2006 voor dit doel 45 leerlingbemiddelaars opgeleid.

Het MAPA-programma staat voor Mediashon (Bemiddeling) Alumno (leerling) Pa (versus) en Alumno (leerling) en maakt

deel uit van het 'restorative social justice'-beleidsprogramma van de Directie Sociale Ontwikkeling. In het beleidsprogramma van de directie wordt veiligheid expliciet een 'bottom-up' karakter gegeven.

GEWELD

Er wordt van uit gegaan dat geweld en criminaliteit op de eerste plaats een sociaal (en geen strafrechtelijk) fenomeen zijn en dat de oplossing van deze in handen van betrokkenen – in plaats van instituties – kan worden geplaatst. Op de achtergrond bewaken non-gouvernementele organisaties de veiligheidscriteria. Hiermee krijgt veiligheid een informeel en sterk 'gede-institutionaliseerd' karakter. In het programma worden burgers in de gelegenheid

gesteld om zo weinig mogelijk afhankelijk te zijn van de zorg van instituties of de overheid. Zij corrigeren zichzelf en scheppen zelf in overleg met elkaar veiligheid.

Het model wordt toegepast op scholen, in wijken en ook in het geval van een delict. In het laatste geval worden daders via een 'assessment' in de gelegenheid gesteld om hun verantwoordelijkheid te nemen voor het repareren van de schade of het leed bij hun slachtoffer. Er vinden dan slachtoffer-dader groepsgesprekken plaats. Kenmerkend zijn allerlei sociale elementen: de oplossing van het probleem wordt door betrokkenen zelf ontwikkeld; het is sterk familie- en wijkgericht.

Vrolijke kindermusicals



Foto: Edsel Sambo

WILLEMSTAD — Een groep kinderen van vijftig kinderen in de leeftijd van zes tot twaalf jaar van Toneelgroep Theatrum heeft afgelopen weekeinde twee vrolijke kindermusicals gebracht: Feest van Kleur en Onder de Regenboog. De regie van beide musicals was in handen van Etta Andreae en de zang was onder leiding van Rian Hierck en Valentine van Doorn.

Advertenties Curaçao

Wat doe jij met je VSBO-advies?

Kom naar **VMBO-kader** op het Vespucci College!

- ✓ Veel praktijklessen
- ✓ Lessen in kleine groepen



Of

kom naar **VMBO-tl** op het Vespucci College!

- ✓ Lessen in kleine groepen
- ✓ HAVO mogelijk bij goed presteren

Wat doe jij met je HAVO-advies?

Kom naar **HAVO/VWO** op het Vespucci College!

- ✓ Lessen in kleine groepen
- ✓ VWO mogelijk bij goed presteren



Niet zomaar een school...

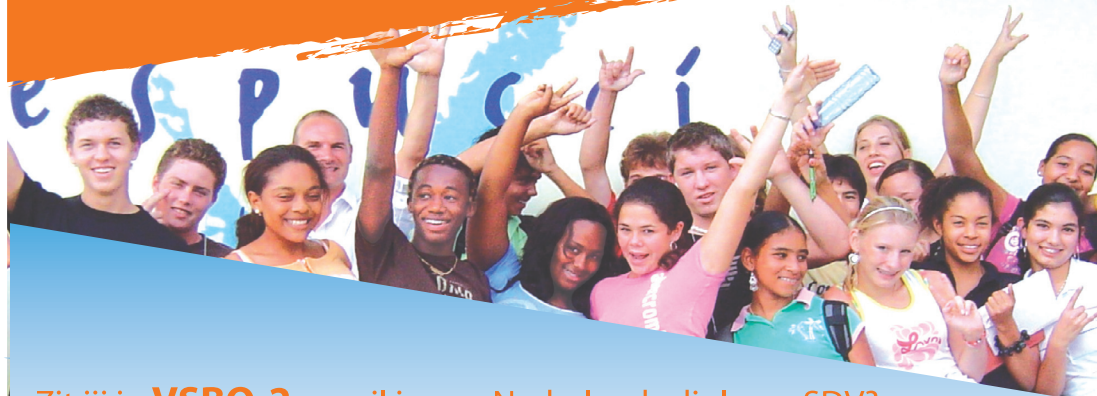
Wil je meer weten?
Ga dan naar www.vespuccicollege.net
of bel 888-7227



HAVO-diploma gehaald en wil je nu snel een VWO-diploma?

Kom naar de **VWO sprintklas** op het Vespucci College!

- ✓ Programma op maat
- ✓ Persoonlijke begeleiding



Zit jij in **VSBO-2** en wil je een Nederlands diploma SDV? (Sport, Dienstverlening en Veiligheid)

Kom naar **SDV** op het Vespucci College!

- ✓ Tweejarige opleiding SDV
- ✓ Werken aan persoonlijke kwaliteiten zoals samenwerken, hulpvaardigheid en doorzettingsvermogen enz.
- ✓ Veel ervaring opdoen in de praktijk



Niet zomaar een school...

Wil je meer weten?
Ga dan naar www.vespuccicollege.net
of bel 888-7227



Servisch succes op Roland Garros

PARIJS — De Servische tennissters hebben dinsdag geschiedenis geschreven op Roland Garros. Voor het eerst in de historie van het Franse grandslamtoernooi staan er met Jelena Jankovic en Ana Ivanovic twee speelsters uit het Oost-Europese land in de halve eindstrijd. Het duo beleefde het succes bijna gelijktijdig, want slechts een minuut nadat Jankovic triomfantelijk haar handen in de lucht kon steken, slaakte de negentienjarige Ivanovic iets verderop haar vreugdekreet.

Jankovic ontdeed zich in de kwartfinales met 6-3 en 7-6 van de Tsjechische Nicole Pietrangeli. Haar landgenote zette de Russische Svetlana Koeznetsova, vorig jaar nog verliezend finaliste, in drie sets verrassend opzij: 6-0, 3-6 en 6-1.

De twee Servische speelsters dromen ervan in de voetsporen te treden van Monica Seles. Voordat ze de Amerikaanse nationaliteit aannam, pakte Seles onder Joegoslavische vlag van 1990 tot en met 1992 drie keer de titel in Parijs.

De 22-jarige Jankovic treft echter niet bepaald haar ideale tegenstandster in de strijd om een plaats in de finale. Ze moet het daarin opnemen tegen de Justine Henin. Jankovic wist de titelverdedigster in de vijf eerdere ontmoetingen nooit te verslaan.

Henin liet dinsdag bovendien zien dat ze in goede vorm steekt. In een uur en achtminuten sloeg Henin de Amerikaanse Serena Williams, in de derde ronde bedwinger van Michaëlla



Foto: AFP / Cox / Demarthon.

Ana Ivanovic (l) en Jelena Jankovic (r) zorgden voor een Servische primeur op Roland Garros door zich te plaatsen voor de halve finales.

Krajicek, met 6-4 en 6-3 uit het toernooi. De Waalse was opgelucht na haar winst. “Ik ben ontzettend gelukkig dat ik deze horde heb genomen”, zei Henin.

Hoewel Henin als grote favoriete aan de partij met Jankovic begint, sprak de 25-jarige Belgische met veel respect over de Servische. “Iedere wedstrijd is voor mij nu een finale. Met een tegenstandster van die leeftijd ga je je bijna een beetje oud voelen. Ze heeft een grote toekomst voor zich, maar hopelijk vooral na dit toernooi.”

Ivanovic wacht met Maria Sjarapova opnieuw een Russische opponente. De nummer 2 van de plaatsingslijst won het onderonsje met haar

landgenote Anna Tsjakvetadze met 6-3 en 6-4. Hoewel Sjarapova in Parijs pas voor het eerst de halve finales haalde, blaakt ze van het zelfvertrouwen. “Het zal me niet verrassen als ik hier het toernooi ga winnen”, zei ze na afloop van haar partij vol overtuiging. “Anderen zullen misschien verrast zijn omdat ik het verleden niet veel op gravel heb gespeeld, maar bij ieder toernooi dat ik speel heb ik vrouwen in mezelf of het nu op gravel of op modder is. Dat maakt mij niet uit”, aldus Sjarapova. Ook over haar schouder, die haar twee maanden uit de roulatie hield, heeft ze geen zorgen meer. Ze voelt dat het iedere

wedstrijd beter gaat. Ivanovic keek dinsdag al uit naar haar ontmoeting met Sjarapova: “Ik beleef hier fantastische weken. Ik heb hier niets meer te verliezen, dus ik ga ervan uit dat ik ook tegen haar kans heb.” Bij de mannen maakte het tennisminnend publiek op het Court Philippe Chatrier zich dinsdag op voor een sensatie. Maar Roger Federer stelde na zijn setverlies tegen Tommy Robredo op duidelijk wijze orde op zaken. Met 7-5, 1-6, 6-1 en 6-2 plaatste de Zwitserse nummer 1 van de wereld zich overtuigend voor de halve finales. Federer maakte zich na afloop van de partij niet druk over het verlies van de set.

Zabel niet naar Peking



Foto: AFP / Suscha Schuermann

Erik Zabel kondigde aan niet van de partij te zullen zijn bij de Olympische Spelen.

FRANKFURT — Erik Zabel zal volgend jaar niet deelnemen aan de Olympische Spelen van Peking. De 36-jarige Duitser maakte dat besluit bekend na een ontmoeting met de voorzitter van het Duits olympisch comité, Thomas Bach.

Zabel onthulde twee weken geleden dat hij in 1996 voor de Ronde van Frankrijk epo heeft gebruikt. De sprinter van Team Milram wil de Duitse olympische ploeg niet belasten met zijn inmiddels besmette verleden. Zijn oud-ploeggenoot Rolf Aldag, die vorige maand aan de zijde van Zabel met soortgelijke bekendnessen kwam, sprak eveneens met Bach. Zabel en Aldag zegden hem toe dat ze financieel en actief zullen bijdragen aan het antidopingprogramma van het nationale olympisch comité. De twee zeggen ook mee te werken aan alle onderzoeken, ook de strafrechtelijke, naar dopingpraktijken. Zabel

en Aldag stellen hun kennis en ervaringen bovendien in dienst van de Duitse en mondiale antidopingbureaus. Als ervaringsdeskundigen willen ze helpen het opsporingssysteem te verbeteren. In Milaan kan Michele Scarponi een schorsing van anderhalf jaar tegemoet zien wegens zijn betrokkenheid bij het Spaanse dopingschandaal ‘Operación Puerto’. Het Italiaans olympisch comité heeft deze straf dinsdag geëist. De tuchtoverheids van de nationale wielbond moet over het lot van de renner van Acqua & Sapone beslissen. Ivan Basso wacht een uitsluiting van 21 maanden. De Giro-winnaar van 2006 bekende de intentie te hebben gehad zich met verboden methodes te prepareren voor de Tour de France. De Italiaan, vertrokken bij Discovery Channel, zei echter dat het nooit tot een bloedtransfusie is gekomen. Ook beweerde hij nooit dopingmiddelen te hebben gebruikt.

Zwemmer Phelps zegt af

BARCELONA — Michael Phelps heeft zich afgemeld voor de internationale wedstrijdenreeks Mare Nostrum Tour, die zaterdag begint.

De Amerikaanse zwemmer heeft last van een rugblessure. “De Mare Nostrum is een geweldige serie wed-

strijden, maar we moeten hem op advies van de artsen nu even zijn rust gunnen”, aldus zijn coach Bob Bowman.

“Er komen meer wedstrijden deze zomer. We denken dat het voor hem nu het beste is om in zijn eigen omgeving zijn eigen programma

te blijven volgen.” Phelps had bij de wedstrijden in Canet, Barcelona en Monte Carlo de grote ster moeten worden. Hij won bij het afgelopen WK in Australië een recordaantal van zeven gouden medailles. Op de 200 meter vrij versloeg hij Pieter van den Hoogenband met groot machtsvertoon.

Hedwiges Maduro wil ‘vlammen’

DOORWERTH — Moeilijke momenten, Hedwiges Maduro kende ze niet. De 22-jarige middenvelder van Ajax leek geboren voor het geluk. Na zijn invalbeurt op het wereldkampioenschap tegen Argentinië (0-0), verdween de glimlach langzaam van het gezicht. Maduro belandde op de bank bij Ajax en verruilde het Nederlands elftal voor Jong Oranje. Met dat team hoopt hij in juni op het Europees kampioenschap een definitief einde te maken aan een naar jaar: “Van mij mag het toernooi alvast beginnen. Ik ga vlammen.”

Een zucht volgt, terugkijken op de voorbije maanden hoeft niet meer zo nodig van Maduro. Hij heeft het de laatste tijd al vaak genoeg gedaan. Maar als het toch moet, dan maar met humor. “Volgens mij ben ik de enige speler die fit aan het toernooi begint.” Juist de vermoedheid wijst de in Almere geboren voetballer van Antilliaanse ouders aan als belangrijkste oorzaak van zijn terugval. “Achteraf gezien was het misschien beter geweest als ik vorig jaar niet mee was gegaan naar het WK. Maar een WK wil je altijd spelen.” Er zijn volgens Maduro ook andere redenen voor de eerste echte tegenslag in zijn carrière. “De concurrentie bij



Foto: AFP

Ajacied Hedwiges Maduro wil graag zijn waarde bewijzen voor het elftal van Jong Oranje.

Ajax op het middenveld is met de komst van de spelers Gabri en Edgar Davids flink toegenomen. Als je dan een minder sterke fase hebt, sta je er sneller naast. Maar het is niet zo dat ik met de pest in mijn lijf rondliep. Ik ben pas 22, dat vergeet iedereen wel eens. Eigenlijk is mijn carrière pas net begonnen. Ik heb dit seizoen ook goede momenten meegemaakt, maar dat krijgt de buitenwacht niet zo snel mee. Mensen baseren hun oordeel vooral op wedstrijden.” Maduro merkte dat hij na de winterstop ‘het goede gevoel’

weer terugkreeg. “Davids heeft voor mij een grote rol gespeeld. Ik ben veel harder geworden, bijvoorbeeld, in persoonlijke duels. Ook heb ik veel aan krachttraining gedaan. Op het EK krijgt iedereen een andere Maduro te zien.” Bondscoach Foppe de Haan verwacht veel van Maduro. Terecht, zo vindt de middenvelder zelf. “Ik ben een van de meest ervaren spelers in de selectie. De dingen die ik heb meegemaakt, moet ik overbrengen op de groep. Dat vraagt De Haan ook van me. Zo probeer ik rustmomenten

aan te geven. Het gaat op trainingen en in wedstrijden nog te vaak ‘heen en weer’. Soms moet je even gas terugnemen.”

Net als De Haan is Maduro ervan overtuigd dat Nederland een goed toernooi gaat draaien. “De halve finales moeten we kunnen halen. Portugal en België zijn niet de minste tegenstanders, maar ook wij beschikken over veel kwaliteit. Ik heb de laatste tijd voor de gein al vaak tegen mijn Belgische ploeggenoten Thomas Vermaelen en Tom de Mul gezegd dat we ze helemaal weg gaan spelen.”

Een plek bij de laatste vier betekent automatisch deelname aan de Olympische Spelen van 2008 in Peking. “Dat lijkt me fantastisch”, kijkt Maduro voorzichtig vooruit. “Ik heb daar zo veel mooie verhalen over gehoord. Ik wil die sfeer wel eens meemaken.” Voordat het zover is, wacht hem vermoedelijk eerst nog een seizoen bij Ajax. De clubleiding sprak de laatste tijd niet openlijk het vertrouwen uit in Maduro. Hij kreeg wel te horen zich in juli te moeten melden bij de eerste training. “Ik heb twee jaar goed gepresteerd bij Ajax en nu een jaar minder. Op deze manier wil ik mijn tijdperk bij de club niet afsluiten, dat geeft geen goed gevoel. Op het EK ga ik laten zien hoe goed ik ben.”

Brazilië vergeet te scoren



Foto: AFP / Patrick Stollars.

De Braziliaan Robinho (r) en Zan (l) van Turkije vechten om de bal.

DORTMUND — De Braziliaanse voetballers hebben, in tegenstelling tot aartsrivaal Argentinië, geen goede generale afgerukt vóór het voetbaltoernooi om de Copa América. Na de 1-1 tegen Engeland kwam de meer-voudig wereldkampioen dinsdagavond in Dortmund, in een totaal andere opstelling, niet voorbij Turkije. Het oefenduel, bijgewoond door bijna 27.000 liefhebbers, eindigde onbeslist. Gescoord werd er niet in het Signal Iduna Park.

Bondscoach Dunga gunde Afonso Alves en Alex een basisplaats. De PSV'er speelde dan ook de gehele wedstrijd. De productieve aanvallers van Heerenveen werd een kwartier voor tijd gewisseld. Van

het elftal dat in het nieuwe Wembley begon was alleen Naldo over. Hij vormde met Alex het centrum van de defensie.

Ronaldinho deed alleen de tweede helft mee, als vervanger van Robinho. Kaka viel na een uur in. Pas na hun komst werd Brazilië gevaarlijk. Het tweetal is niet beschikbaar voor de Copa América. De Braziliaanse middenvelder Diego, de grote ster van Werder Bremen afgelopen seizoen, was het dichtst bij de winnende treffer. Turkije kreeg, aan de hand van uitblinker Yildiray Bastürk, ook enkele goede kansen.

Het Argentijnse elftal won in Barcelona wel. Het versloeg Algerije als laatste voorbereiding op het Zuid-Amerikaans kampioenschap met

4-3. Lionel Messi scoorde voor eigen publiek in Estadi Mini Nou Camp tweemaal. Bij rust leidden de Algerijnen. Carlos Tevez benutte weliswaar al na twee minuten een strafschop, Anthar Yahia en Madjid Bougherra gaven het duel een verrassende wending: 1-2. Na rust stond Messi op. Hij kreeg steun van Esteban Cambiasso. Nadir Belhadj gaf Algerije nog even hoop.

Portugal kwam in en tegen Koeweit, het met aan paar andere internationals aangevulde clubteam van Al-Salmiya, niet verder dan 1-1. Joao Tomas zette de ploeg van Luiz Felipe Scolari voor in de tweede helft op voorsprong. Middenvelder Al-Shakiri maakte drie minuten voor tijd gelijk.

Play-offs eredivisie in toekomst ‘ietjes’ anders

BANGKOK — Directeur betaald voetbal Henk Kesler is nog altijd tevreden over de opzet van de play-offs, al denkt de KNVB wel na over een kleine schoonheidsbehandeling van het huidige format. Er bestaat bovendien een kans dat er na volgend jaar – als de eerste termijn afloopt – andere wijzigingen moeten komen. Maar dat heeft volgens Kesler vooral te maken met de herverdeling van de tickets in de Europa Cups, die de UEFA voorstaat.

Als het aan de KNVB ligt wordt er in de play-offs voor volgens seizoen één wijziging doorgevoerd. Nu is het zo dat de verliezend finalist van het

bekertoernooi een toegangsbevis krijgt voor de UEFA-beker als de winnaar van de beker Champions League haalt, of de voorronde daarvan. “Dat willen we eigenlijk niet”, aldus Kesler. “We zien liever dat dat ticket direct terugvalt naar de competitie. Dat is ook spannender. We proberen het wat simpeler te maken.” Overigens moet een wijziging in het format altijd eerst goedgekeurd worden door de UEFA. Volgens Kesler zijn de clubs nog altijd tevreden over de play-offs. “Er heeft de KNVB geen enkel verzoek bereikt van de direct betrokkenen, de clubs dus, om een wijziging aan te brengen.” Als besloten wordt na de eerste periode van drie jaar

door te gaan met de play-offs ontstaat mogelijk wel een nieuwe situatie. In het huidige systeem bepaalt de plaats op de Europese ranglijst hoeveel plaatsen een land krijgt in de Champions League en de UEFA-beker. Kesler: “Of we ermee doorgaan hangt een beetje af van de verdeling van de startbewijzen in het seizoen 2009/2010, moet ik eerlijk zeggen.” “Het zou kunnen dat wij dan minder UEFA-cup-plaatsen krijgen. Daar heeft de nieuwe UEFA-voorzitter Michel Platini het al over gehad. Het zou best kunnen zijn dat de nummer zeven en de nummer acht, waar wij dus staan, een plaats moeten inleveren ten gunste van de kleine landen. Dat is serieus aan de orde.”

Animatie Spelen 2012 verwijderd

LONDEN — Een videoanimatie voor de Olympische Spelen van 2012 is van de officiële website gehaald. Reden: het filmpje zou een epileptische aanval kunnen veroorzaken. De BBC bericht dat al acht mensen met vallende ziekte het slachtoffer zijn geworden. Een woordvoerder van de OS 2012 vertelde dat het bewegende logo, waarvan een gespecialiseerde hoogleraar neurofysiologie heeft vastgesteld dat het riskant is voor epilepsiepatiënten, zodanig zal worden bewerkt dat het veilig is voor alle kijkers. De discussie over het maandag gepresenteerde embleem zelf – een kubistische verbeelding van het jaartal 2012, met daarin verwerkt de olympische ringen en de naam Londen – gaat onverminderd door. Er is veel kritiek op het ontwerp.

Rijden onder invloed harder aangepakt

DEN HAAG — Beginnen de automobilisten moeten mogelijk vanaf volgend jaar al een cursus op eigen kosten volgen als ze met 0,5 promille – twee of drie biertjes of wijntjes – in hun bloed worden betrapt. De grens ligt nu op 0,8 promille.

Verkeersminister Camiel Eurlings zegde dat dinsdag toe aan de Tweede Kamer. Een voorstel van CDA-Kamerlid Sander de Rouwe, een partijgenoot, voor een norm van 0,2 promille ofwel één bierje of wijntje, zag hij niet zitten. Dat zou een toevloed van jaarlijks 600.000 cursisten betekenen. Eurlings betwijfelt bovendien het effect. “Een maatregel moet wel behapbaar zijn, en verantwoord. Een norm van 0,5 is reëler.”

Eurlings wil ook volgend jaar beginnen met vrijwillige experimenten met het alcoholslot. Het gaat om een persoonlijk blaasapparaat voor onverbeterlijke autorij-

ders dat de auto blokkeert bij een te hoog promillage. Eurlings kondigde eerder aan dat hij het slot sneller wil invoeren, in 2008 in plaats van het voorziene jaar 2009. Het experiment op vrijwillige basis is volgens hem bedoeld om ervaring op te doen en mag de versnelde invoering van het alcoholslot niet in de wielen rijden. Het CDA eiste ook een snellere invoering van een drugstest in het verkeer. In de VS, Duitsland en binnenkort Polen wordt daarmee gewerkt, aldus De Rouwe. Volgens Eurlings is die test echter niet betrouwbaar: 20 procent van de betrapten blijkt onschuldig. Hij verkieset het Europese onderzoek af te wachten, dat nog twee jaar vergt, maar beloofde aan te dringen op spoed. Er kwam in het overleg een waaier aan maatregelen aan de orde om de verkeersveiligheid, die in Nederland op een hoog peil staat, nog verder te verbeteren. Eurlings komt dit

najaar met een strategisch plan. Zo wil de PvdA al volgend jaar een experiment om 17-jarigen een tijdelijk rijbewijs te laten halen. Die jongeren zouden een jaar lang begeleid door een oudere bestuurder ervaring kunnen opdoen voor ze het definitieve rijbewijs krijgen. In Duitsland en Zweden blijkt die aanpak te werken, stelde fractievoorzitter Lia Roefs. Eurlings liet nog weten dat alle nieuwe personenwagens binnenkort standaard worden voorzien van een zogenaamd veiligheidschamertje. Daarmee kunnen in noodsituaties ramen worden ingeslagen en veiligheidsriemen doorsneden. De branchevereniging RAI heeft dat toegezegd. Jaarlijks verliezen nog altijd zo'n vijftig mensen het leven als een auto te water raakt. Het watervast maken van de moderne elektronica aan boord van auto's is echter niet gemakkelijk. De deurvergrendeling weigert door kortsluiting nogal eens dienst.

Geen pardon voor ruim 1000 oorlogsmisdadigers

DEN HAAG — Ruim 1000 vreemdelingen kunnen geen aanspraak maken op de pardonregeling omdat zij in het verleden oorlogsmisdaden hebben gepleegd. Daarnaast wordt van meer dan 500 andere uitgeprocedeerde asielzoekers momenteel onderzocht of zij oorlogsmisdadigers zijn.

Dat schrijft staatssecretaris Nebahat Albayrak (Justitie) dinsdag in antwoorden op schriftelijke vragen die de Tweede Kamer heeft gesteld over de pardonregeling. In de cijfers over oorlogsmisdadigers zijn ook hun gezinsleden meegenomen.

Albayrak vindt dat partners en kinderen van oorlogsmisdadigers Nederland eveneens moeten verlaten. Het verleden van oorlogsmisdadigers trekt een dermate zware wissel op de openbare orde in Nederland dat hun hele gezin verplicht moet

vertrekken. Het kabinet heeft eind vorige maand ingestemd met een pardonregeling voor uitgeprocedeerde asielzoekers die onder de oude Vreemdelingenwet (voor april 2001) Nederland zijn binnengekomen. Naar verwachting geldt de regeling voor 25.000 tot 30.000 vreemdelingen. De Tweede Kamer debatteert donderdag over het voorstel. In de pardonregeling zijn enkele uitzonderingen opgenomen. Oorlogs-

misdadigers maken geen enkele kans. Daarnaast vallen criminelen die veroordeeld zijn tot meer dan een maand onvoorwaardelijke gevangenisstraf in principe buiten het pardon. Ook vreemdelingen die meer dan eens over hun identiteit hebben gelogen, hebben hun kansen verspeeld. Wie een keer een verkeerde identiteit heeft opgegeven, kan dat herstellen door alsnog de juiste gegevens te verstrekken.

Gemeenten krijgen 100 miljoen voor onderwijs

HILVERSUM — De gemeenten krijgen ongeveer 100 miljoen euro extra voor onderwijs.

Meer dan de helft van dit bedrag moeten steden en dorpen steken in taalonderwijs aan kinderen van twee en drie jaar. Dat heeft staats-

secretaris Sharon Dijksma vandaag gezegd op de Kindertop. De som maakt deel uit van een totaal van 1 miljard euro die gemeenten extra te besteden krijgen. De Vereniging van Nederlandse Gemeenten sloot daarover maandagavond een akkoord

met het kabinet. De gemeenten kunnen 56 miljoen euro besteden aan zeer jonge kinderen die een taalachterstand hebben. Met extra aandacht tijdens hun verblijf in de kinderopvang moet hun Nederlands worden bijgespijkerd.

Ruim 441 miljoen voor gezinscentra

DEN HAAG — Het kabinet trekt de komende vier jaar 441 miljoen euro uit om te komen tot een landelijk dekkend netwerk van Centra voor Jeugd en Gezin. Minister André Rouvoet gaat dat vandaag bekendmaken op de Kindertop in Hilversum. Ingewijden hebben een bericht van *De Telegraaf* hierover bevestigd. De Centra voor Jeugd en Gezin krijgen als taak vroegtijdig in te grijpen bij problemen. Ze richten zich op kinderen van nul tot negentien jaar en worden gevestigd in consultatiebureaus, scholen, gezondheidscentra en buurthuizen. De eerste centra komen in de vier grote steden. Daarna komen de veertig probleemwijken van minister Ella Vogelaar (Wonen, Wijken en Integratie) aan de beurt. Het is de bedoeling dat elk kind dat in Nederland wordt geboren vanaf volgend jaar een elektronisch dossier krijgt met informatie over het kind, het gezin en de omgeving. Alle instanties kunnen informatie toevoegen, maar ze kunnen het dossier niet inzien. De jeugdgezondheidszorg kan dat wel. Zij beoordeelt of ingrijpen nodig is. Ook komt er in 2009 een verwijzindex, die moet voorkomen dat hulpverlenende instanties langs elkaar heenwerken.



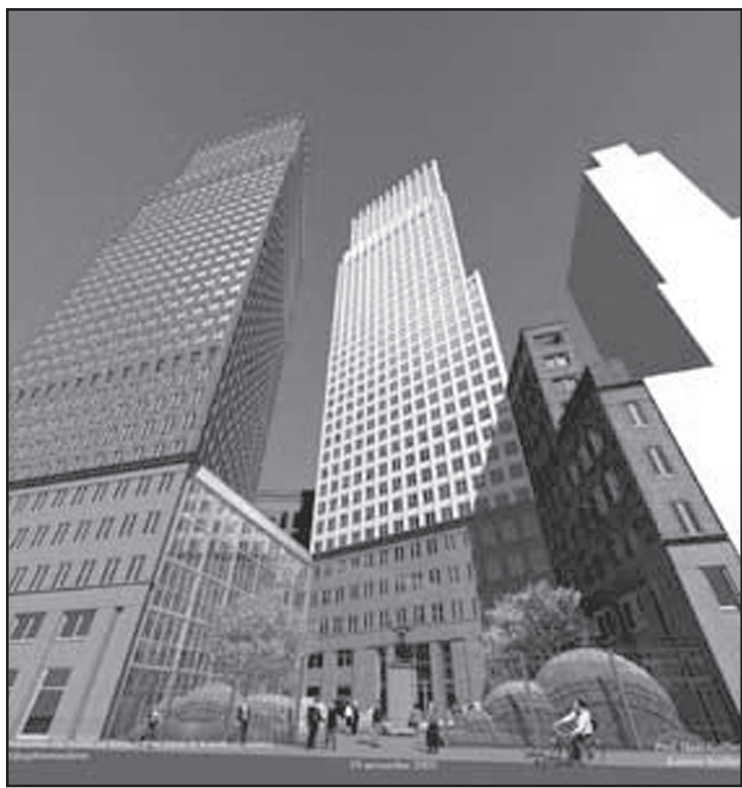
De Zwarte Madonna van Carl Weeber (l) en het plan voor de nieuwbouw die ervoor in de plaats gaat komen (r).

DEN HAAG — Voor de Zwarte Madonna in het Haagse Wijnhavenkwartier rest vanmiddag alleen nog de sloopkogel. Als de kogel een deel van de gevel wegslaat, zal direct daarna op een projectie te zien zijn wat er in de toekomst op de plaats van het wooncomplex komt. Wethouder Marnix Norder zal eerst

op het Haagse stadhuis de historie van de Zwarte Madonna laten zien, waarna hij het sein zal geven om te starten met de sloop.

De sloop van het markante gebouw van de Curaçoise architect Carel Weeber was omstreden. Waar velen het altijd al lelijk hebben gevon-

den, waren anderen er juist van gecharmeerd. In 2004 had het complex al gesloopt moeten zijn, maar bewoners en andere Hagenaars wisten dit tegen te houden. De laatste twaalf bewoners verlieten het pand vorige week, in ruil voor een bedrag van 40.000 euro. Op de plaats van de Zwarte



Madonna komen naast een woontoren de ministeries van Justitie en Binnenlandse Zaken. In 2008 kan waarschijnlijk gestart worden met de nieuwbouw, die in 2012 afgerond moet zijn. Carel Weeber (1937) staat bekend om zijn provocerende uitspraken in het architectuurdebat. Hij bedacht

de term Nieuwe truttigheid en zette zich hevig af van de Nederlandse architectuur die hij hieronder verstond. Als tegenreactie ontwierp hij enkele kolossale gebouwen, zoals de Zwarte Madonna en de Rotterdamse Peperklip. In 2005 keerde Weeber terug naar Curaçao, het eiland waar hij opgroeide.

‘Koeling hoofdhuid gaat haaruitval bij chemo tegen’

EINDHOVEN — Kankerpatiënten die een chemokuur moeten ondergaan, hebben minder last van haaruitval als ze na de behandeling een uur lang een speciale koelhelm opzetten. De helm koelt de hoofdhuid, vernauwt de bloedvaten en vertraagt de chemische processen die ervoor zorgen dat het haar uitvalt.

Ir. Francis-Paul Janssen promoveert dinsdag 12 juni aan de Technische Universiteit in Eindhoven op de behandeling. Dat die werkt, was al duidelijk. Ongeveer dertig ziekenhuizen in Nederland gebruiken de methode. Maar Janssen heeft uitgezocht hoe het komt dat de koeling tot minder haaruitval leidt. Ook heeft hij onderzocht onder welke omstandigheden de behandeling optimaal werkt. Tot nu toe moesten patiënten vaak vier uur met de helm opzitten. Dat blijkt volgens Janssen dus niet nodig. Het heeft volgens hem ook geen zin om de temperatuur bij de behandeling lager te laten zijn dan 18 graden. Als mensen bij de chemobehandeling een hoge concentratie kankermedicijnen te verwerken krijgen, heeft de koeling ook geen effect meer. Bij een chemokuur krijgen patiënten giftige medicijnen (cytostatica) toegediend die snelgroeiende kankercellen moeten doden. Bijeffect is dat andere snelgroeiende cellen zoals haren ook worden geraakt.

Justitie vervolgt moeder voor doden baby

De vrouw zou aanvankelijk op 15 juni pro forma voor de rechter moeten verschijnen, maar deze zitting is uitgesteld omdat de advocaat van de verdachte een bezwaarschrift heeft ingediend tegen

de dagvaarding. Die wordt eerst behandeld. Volgens het OM zou de 31-jarige Duitse vrouw vlak voor ze moest baren een hoeveelheid medicijnen hebben ingenomen, die schadelijk zou

kunnen zijn voor de baby. Na de geboorte zou ze het kindje hebben ondergedompeld of achtergelaten in een met water gevulde badkuip. Daarna zou ze het kind hebben ingevroren, uit angst

voor ontdekking. Het kind lag anderhalf tot drie jaar in een vriesvak, totdat een schoonmaakploeg het lijkje vorig jaar vond. Advocaat Peer Szymkowiak van de vrouw stelt dat niet

bewezen kan worden dat de baby bij de geboorte nog in leven was. “En dus wordt het toch vrijspraak, dus waarom mijn cliënt de schande van terechtstaan aandoen”, vindt Szymkowiak.

De moeder had volgens de advocaat de al overleden baby in bad gebaad, en vervolgens in een diepvries gestopt omdat ze het kind niet durfde te laten begraven. Ze schaamde zich voor haar falen en kennissen. En door het kind in te vriezen was het toch nog vlak bij haar, aldus Szymkowiak.

Riagg mag patiënten in Marokko helpen

RIJSWIJK — Riagg Rijnmond overtreedt geen wetten door in de zomervakantie twee medewerkers in het Marokkaanse Rifgebergte patiënten te laten behandelen. Tot die conclusie komt de Nederlandse Zorgautoriteit (NZa) na een onderzoek, schrijft het AD vandaag.

De Riagg detachteert in de zomer twee medewerkers bij een Marokkaans ziekenhuis van waaruit zij Nederlandse patiënten die op vakantie zijn helpen. Volgens NZa-voorzitter Frank de Grave is dit wettelijk toegestaan. “Ze betalen het uit een potje voor kennisbevoording. Dat is bovendien goedgekeurd door het zorgkantoor”, zegt De Grave in het AD.

De toenmalige minister van Volksgezondheid Hans Hoogervorst gaf de NZa in januari opdracht uit te zoeken of de Riagg gebruikmaakt van een maas in de wet.

In 2004 ontstond ook al ophef in de Tweede Kamer, toen bleek dat de Rotterdamse Riagg in de zomer patiënten

achterna reisde naar Marokko. Hoogervorst paste daarop de wet aan om dit te verbieden. De Grave constateert nu dat van de zogenaemde ‘zorgexport’ sindsdien geen sprake meer is geweest. “Er hebben twee mensen van de Riagg stage gelopen in een Marokkaans ziekenhuis en dat mag volgens de wet”, aldus de NZa-voorzitter. Dat de twee medewerkers nog steeds Nederlandse patiënten helpen, is volgens hem geen probleem. De Grave stelt dat het project in het Rifgebergte ongeveer 30.000 euro per jaar kost. Vorige week waarschuwde de Riagg Tweede Kamerlid Geert Wilders (PVV) nog bij monde van een advocaat dat hij niet meer mag beweren dat het project miljoenen kost.

Wilders en zijn fractiegenote Fleur Agema hebben vandaag naar aanleiding van de uitspraken van De Grave schriftelijke vragen gesteld aan minister Ab Klink van Volksgezondheid. Ze willen

weten waarom hij niet de wet aanscherpt om ‘aan deze zinloze geitenwollensokkenactiviteiten van de Riagg Rotterdam’ een einde te maken. Ook vragen ze zich af of de Rotterdamse Riagg-directeur ‘inmiddels zelf niet aan een therapietje toe is’. De directeur van Riagg Rijnmond, Jos Lamé, is blij met de conclusies van De Grave. Dit sterkt hem om het plan uit te voeren om deze zomer wederom medewerkers naar Marokko te sturen. Naar zijn mening spaart deze werkwijze geld uit. “Het is soms van belang psychiatrische patiënten ook tijdens hun vakantie te monitoren, zodat ze niet doordraaien. Hiermee voorkom je dat ze bij terugkomst moet worden opgenomen, wat vele malen duurer is.” Lamé vindt dat de politiek de ogen sluit voor de ontwikkeling dat zorg voor Nederlanders ook buiten de grenzen nodig is. “We internationaliseren en zijn steeds mobieler. Dat betekent dat de zorg ook variabel van plek wordt.”

Duitse spionnen zochten Fliegerhorst Deelen al in 1937 uit

DOORWERTH — De locatie voor het geheime Duitse vliegveld op Deelen bij Arnhem is door Duitse spionnen al in 1937 uitgezocht. Op de fiets ploegden jonge Duitse technici door de mulle Veluwe zandpaadjes om de omvang van het toekomstige Fliegerhorst te bepalen. Uiteindelijk legden de Duitsers in 1940 in recordtempo een enorm vliegveld aan en bouwden ze honderden gebouwen in de vorm van Veluwe brinkdorpjes, om herkenning vanuit de lucht te bemoeilijken.

Dat staat in het boek *Duits Deelen*, dat in opdracht van de Hoenderloo Groep is geschreven door Ineke Beltman uit Doorwerth. Sinds vorig jaar zijn op Deelen een aantal groepen jongeren geplaatst, die niet in een jeugdgevangenis thuishoren, maar waarvoor elders nog geen plek is. De directie van de Hoenderloo Groep vond dat zij en hun begeleiders iets moesten weten van de

historische omgeving waarin ze wonen. Beltman heeft haar boek voornamelijk geschreven vanuit de visie van de Duitse soldaat die op Deelen gelegerd was. Ze heeft nauw contact gehad met Wolfgang Falck, die op 26 juni 1940 commandant van de 1e Nachtjagd divisie werd. De Nachtjagd divisie was het geheime Duitse wapen tegen de Engelse luchtaanvallen. Falck is na de oorlog geroemd om de vooruitstrevende vernieuwingen die hij in de militaire luchtvaart doorvoerde. Falck, die dit voorjaar op 97-jarige leeftijd in Oostenrijk is gestorven, heeft een eigen hoofdstuk in Duits Deelen geschreven. “Ik heb goede contacten met alle vliegers, ook met Britse piloten. Wij beroeps militairen van de luchtmacht kennen geen vijandschap. We wilden geen oorlog”, schrijft hij. Falck is in 2003 nog op bezoek geweest in Deelen, om zijn woonhuis en commandocentrum Klein

Heidekamp nog eens te bekijken. Fliegerhorst Deelen is groter dan het huidige Schiphol. De Duitse bezetter koos opzettelijk voor die enorme omvang, zodat het complex er vanuit de lucht uit zou zien als een verzameling dorpjes met wat wegen er tussen. Alle militaire gebouwen en bunkers werden gebouwd als boerderijen. De jongeren van de Hoenderloo Groep wonen op de Kop van Deelen in huizen met metersdikke muren en dikke stalen luiken voor de ramen. Voordat de Duitsers hun oog op de Veluwe zandgrond lieten vallen, hebben ze in heel Nederland rondgekeken, zo blijkt uit het boek van Beltman. De Betuwe viel af, omdat de grond te drassig was en de Duitsers bovendien dijkdoorbraken van de grote rivieren vreesden. Dat gold ook voor het hele gebied rond Utrecht, waar de Nieuwe Hollandse Waterlinie lag. “Die Nederlanders hoeven maar enkele dijken door

te steken, een paar sluizen open te zetten en hele gebieden lopen onder”, zo tekende de schrijfter op uit bewaard gebleven briefwisselingen. Deelen lag precies op de vliegroute vanuit Engeland naar het Duitse Ruhrgebied. Boven Deelen is tussen 1940 en 1945 een hevige luchtoorlog uitgevochten. Pas kort voor de capitulatie in mei 1945 verlieten de Duitsers hun zelfgebouwde complex. Canadese bevrijders namen Airport Deelen in gebruik als depot voor legermaterieel en munitie. Nog steeds wordt er in de omgeving van Deelen veel oorlogstuig gevonden. In januari 2007 is het hele militaire vliegveld beschermd rijksmonument geworden. De ‘Heimatschutz Architektur’ van het hele complex, waarbij zelfs nepramen met planten in de vensterbank op bunkers werden geschilderd, is nog overal en op de meest onverwachte plekken te zien.

Succesvolle casting bij Zanta



Foto: Edsel Sambo

In verband met de komst van een nieuw tijdschrift op Curaçao, vond in het weekeinde een casting plaats bij Zanta Beach Club te Jan Thiel. 30 Modellen tussen de 20 en 35 jaar vonden de weg naar de strandclub, waar ze onder andere een rondje liepen en werden geïnterviewd door deskundigen op dit gebied. De initiatiefnemers van het nieuwe blad richten zich op de jonge professionals in Willemstad, met een grote nadruk op de jonge vrouw op de werkvloer. De titel van het tijdschrift en nadere informatie worden in de nabije toekomst bekendgemaakt.

Vergeten

Op haar treinrit uit Nederland terug naar huis heeft een 83-jarige Duitse 13.000 euro achtergelaten. De vrouw uit Münster had het geld bij een bank in Enschede opgenomen en vergat het mee te nemen uit de trein. De machinist trof de envelop met precies 12.945 euro aan. Hij gaf het geld af bij de politie. Eerder was al een tas met persoonlijke eigendommen van de vrouw gevonden. Daardoor kon de politie de identiteit van de vergeetachtige Duitse achterhalen.

Comaverhaal blijkt nep

Het verhaal over een man in Polen die na negentien jaar op een wonderbaarlijke wijze uit een coma zou zijn ontwaakt, is hoogstwaarschijnlijk niet waar. Tot die conclusie komen neurologen en andere medisch specialisten na nadere bestudering van het geval, melden Poolse media nu. In het weekeinde was gemeld dat de 65-jarige spoorwagemedewerker Jan Grzebski, die ten tijde van het communisme in coma was geraakt

als gevolg van een ongeluk, onlangs weer bij bewustzijn was gekomen. Artsen kregen twijfels toen de man zelf zei dat hij tijdens zijn coma wel dingen had waargenomen, maar zich niet had kunnen uiten. Ze zijn nu tot de conclusie gekomen dat Grzebski al na vier jaar uit zijn coma is ontwaakt, maar dat hij daarna al die tijd geen contact heeft kunnen maken als gevolg van een volledige verlamming.

Meebetalen

Ook eigenaren van een flat op de begane grond moeten meebetalen aan de lift, als die als gemeenschappelijk eigendom valt onder de vereniging van eigenaren. Dit geldt ook als de persoon die op de begane grond woont, de lift nooit gebruikt.

Geslaagd



Familie Marcha op Curaçao werd onlangs verblijd met het bericht dat Vanessa Naomi Gloria Marcha haar universitaire opleiding heeft voltooid. De dochter van Valdemar en Sonia Marcha studeerde af in Geneeskunde aan Universidad Iberoamericana in de Dominicaanse Republiek en Jackson Memorial Hospital van de University of Miami.

Brommen

Paris Hilton heeft haar eerste nacht in een cel in een gevangenis in Los Angeles goed doorstaan, heeft haar advocaat laten weten. "Haar leven overpeinzen en nagaan wat ze kan doen om de wereld beter te maken", heeft ze volgens de raadsman die eerste nacht gedaan. De 26-jarige Hilton zit vast wegens verkeersovertreden. In totaal moet ze 23 dagen boeten voor roekeloos rijgedrag en rijden onder invloed. Hilton wordt apart gehouden van de overige gevangenisbevolking. Een uur per dag mag ze haar cel uit om te douchen, bellen en om tv te kijken.

Ivoorhandel

Mensen die internationaal ivoor willen verhandelen kunnen vanaf eind deze maand niet meer terecht op de internationale veilingssite eBay. Het bedrijf reageert daarmee op een onderzoek van de dierenrechtenorganisatie IFAW. Dat wees uit dat de internationale illegale handel in ivoor voor een groot deel plaats heeft op het internet en ook via

Een Zuid-Koreaanse visser heeft octopussen opgehaald met in hun armen enkele antieke borden uit de 12e eeuw. De fortuinlijke visser vond de inktvissen in zijn net. Sommige hadden scherven in hun armen, maar een octopus bleek een echte antiekiefhebber te zijn en koesterde een heel bord in zijn armen. De borden dateren uit de tijd van de Koryo Dynastie, die het Koreaanse schiereiland overheerste van 916 tot 1392. De visser heeft zijn vondst overgedragen aan het Nationaal Maritiem Museum.

eBay. De veilingssite wil ook voor nationale sites die ze beheert, zoals Marktplaats, nieuwe regels afkondigen. Het besluit van eBay gebeurt op het moment dat in Den Haag een grote VN-conferentie gaande is over de handel in bedreigde planten- en diersoorten (Cites). Daar staat het tegengaan van de internationale illegale ivoorhandel hoog op de agenda.

Knut steeds sterker

Knut, het beroemdste ijsbeertje van Duitsland, is sinds dinsdag zes maanden oud. Hij is inmiddels 28 kilo zwaar en Duitsland vraagt zich af hoe lang zijn 'pleegvader' Thomas Dörflein nog met hem zal kunnen spelen, meldt de Duitse pers. Knuts moeder verstootte de pasgeboren ijsbeerbaby in december kort na de geboorte. Dörflein ontfermde zich over de kleine Knut, gaf hem de fles en bleef dag en nacht bij hem. Op topdagen kwamen tienduizenden bezoekers naar de dierentuin van Berlijn om

te zien hoe Dörflein met het ijsbeertje speelde. Knut heeft inmiddels vier tanden en Dörfleins broek is aan flarden door de vele speelsessies. De verzorger trekt nu zijn mouwen beschermend over zijn handen als hij met Knut stoeit. Deskundigen zeggen dat Dörflein over enkele maanden helemaal niet meer met Knut kan spelen. Op 5 december, zijn eerste verjaardag, zal Knut naar verwachting 60 tot 80 kilo wegen – dan is het echt afgelopen met het spelen.

Dansplicht in China

In de strijd tegen het toenemende aantal dikke kinderen heeft de Chinese overheid danslessen verplicht. Leerlingen moeten vanaf september bij het begin van het nieuwe schooljaar in de pauze of na schooltijd een danscursus volgen. Kinderen bewegen nauwelijks nog door de grote hoeveelheid huiswerk, meldde de Chinese krant *China Daily* dinsdag. Steeds meer schol-

ren kampen met overgewicht. Volgens sommige onderzoeken zou het om zeker 20 procent gaan. Het Chinese persbureau *Xinhua* meldde onlangs dat het ministerie van Onderwijs van plan is om aankomende studenten aan een fitness test te onderwerpen. Pas als ze door de test komen, hebben ze recht op een van de begeerde studieplaatsen.

Overleden

Presentator Gert-Jan Dröge is dinsdag in Amsterdam overleden. Hij werd 64 jaar. De tv-presentator en socie-tykenner overleed volgens de familie na een kort ziekbed aan de gevolgen van een agressieve vorm van longkanker. Gert-Jan Dröge werd vooral bekend door zijn programma Glamourland bij de AVRO. Met de zin 'Gaaf het weer een beetje meneer

Dröge?' sloot een verpleegster zijn programma traditiegetrouw af. Ook was Dröge regieassistent bij musicals zoals *Anatevka*. Daarnaast speelde hij diverse malen in speelfilms en tv-series zoals *De Zee-meerman* en *Wij Alexander*. De familie heeft nog niet bekendgemaakt wanneer de uitvaartplechtigheid zal plaatsvinden.

Onder de hamer

Een eerste editie van het eerste deel van de serie over de tovenaarsleerling Harry Potter wordt 26 juni geveild, heeft het veilinghuis Bonhams in Londen bekendgemaakt. De eerste editie van *Harry Potter and the Philosopher's Stone* (Harry Potter en de steen der wijzen) gaat waarschijnlijk 10.000 euro opbrengen. De eerste editie

verscheen in 1997 in een beperkte oplage van slechts 500 tot 1000 exemplaren. De serie bleek een van de grootste successen te worden in de geschiedenis van de uitgeverij. Wereldwijd zijn in totaal 325 miljoen exemplaren in 64 vertalingen over de toonbank gegaan en zijn de meeste boeken inmiddels verfilmd.

Voor gezien

Toneelschrijver Sir Alan Ayckbourn stapt in de zomer van 2008 op als artistiek directeur van het Stephen Joseph-theater in de Noord-Engelse stad Scarborough. Hij heeft deze functie sinds het jaar 1971 vervuld. De schrijver zal wel zijn stukken blijven regisseren. Ook zullen zijn nieuwe werken in Scarborough in première gaan. Ayckbourn (68) werd een jaar geleden door een beroerte getroffen. Zijn stukken zijn in dertig talen, waaronder ook het Nederlands, vertaald en worden in veel landen nog gespeeld. Ayckbourn werd dit jaar voor zijn verdiensten voor de toneelkunst in de adelstand verheven.

Populairst

Mohammed wordt in Groot-Brittannië dit jaar waarschijnlijk de meest populaire naam voor babyjongetjes, bericht *The Times*. De Britse krant baseert zich op gegevens van de overheid. Alle diverse spelingswijzen van de naam Mohammed zijn bij deze berekening bij elkaar opgeteld.

De naam staat nu nog op de tweede plaats en zal waarschijnlijk eind dit jaar op een staan. De naam Jack is nu nog de populairste naam en voert nu nog de lijst aan. De namen Thomas, Joshua en Oliver staan op respectievelijk de derde, vierde en vijfde plaats.

Terecht

De Oostenrijkse politie heeft een viool van bouw-er Stradivari (1644-1737) ter waarde van meer dan 2,5 miljoen euro teruggevonden. De viool werd ruim een week geleden gestolen uit een woning van een violist in de Oostenrijkse hoofdstad. Zes verdachten zijn aangehouden. Het zijn Georgiërs die de aandacht op zich vestigden toen ze een koffer met de post naar Georgië wilden versturen. De koffer bleek ook gestolen uit de woning van de violist Christian Altenburger. De politie stuitte in dit onderzoek voorts op een andere ontvreemde viool, een van de Franse vioolbouwer Jean-Baptiste Vuillaume (1798-1875) die ongeveer 120.000 euro waard is.

Stripheld

Tom Boonen gaat de hoofdrol spelen in een nieuwe Belgische strip. De strip zal alleen niet gaan over Boonens overwinningen in Tour-etappes of de Vlaamse klassiekers, maar portretteert Boonen als twaalfjarig jongetje, meldt uitgever Borgerhoff & Lambergts. Het wordt een avonturenstrip over een klein manneke, Tom, van twaalf. "De jongen heeft één

ongelofelijke gave: hij kan waanzinnig goed en snel fietsen. Dus als iemand in de penarie zit, is hij de redder in nood. Een toffe strip voor kinderen van zes tot veertien jaar", aldus de uitgever in de *Gazet van Antwerpen*. De tekenaar gebruikt een foto van de jonge Boonen. "Blond, sportief, met aanzet van de specifieke kin met kuiltje die Boonen nu typeert."

Nieuwe muziekgroep

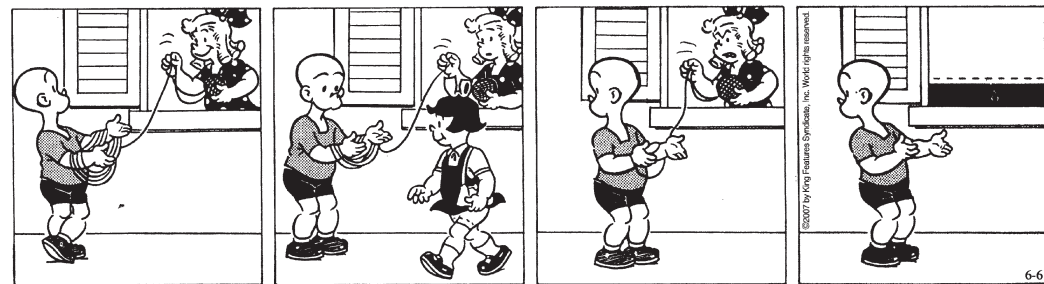


Foto: Edsel Sambo

Curaçao heeft er weer een nieuwe band bij: *Show*. De formatie bestaat voor het merendeel uit oud-bandleden van onder meer *No Game*. Zo maken de vertolkers Michael Long, Jurainy Luckert, Reinier Lijffrock en Richie Rich deel uit van de groep. *Jar-nice Aitatus* die tijdens het laatste tumbafestival goed scoorde en daarna het *Seu-festival* had gewonnen, is het vrouwelijke gezicht van de formatie. Het debuut van *Show* is vrijdagavond in nachtclub *Façade* in uitgaanscentrum *Saliña*.

HENRY

By Carl Anderson



BETLE BAILY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



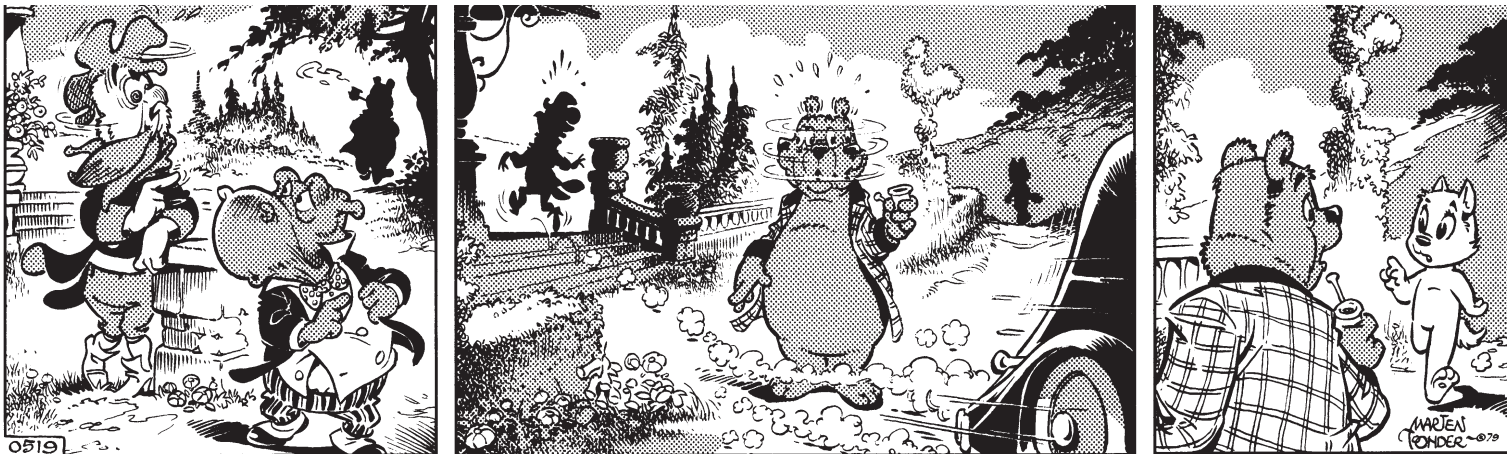
BUCKLES

By David Gilbert



HEER BOMMEL EN DE UNISTAND

Door Marten Toonder



'Affreus', murmelde de markies, die tegen een pilaar steun had gezocht. 'W-wat betekent dit?' 'Het betekent, dat Bommel door de Unistand is aangewezen als standaardburger van Rommeldam', zei de magistraat. 'Ik heb reeds een dringend protestschrijven doen uitgaan en het laatste woord is hierover nog niet gesproken. Maar intussen...' 'Zo gaat een beschaving ten onder', stelde de edelman met akelige stem vast. Hij werd echter overstemd door een luid geneurie, dat op de weg naderde, en de burgemeester fluisterde dringend: 'Stil. Daar komt hij aan!' Met die woorden haastte hij zich naar zijn dienstauto, en de markies snelde de treden van het bordes op

zonder om te kijken. Toen heer Ollie de plek naderde waar de beide heren hadden gestaan, had hij dan ook slechts het nakijken. 'Dat is nu jammer', sprak hij onthutst tot zichzelf. 'Zo zijn ze er en zo zijn ze weg.' 'Wat is er gebeurd?' vroeg Tom Poes, die er toevallig langs kwam. 'Zijn ze bang voor u? Of zijn ze boos?' 'Nee, dat kan niet', zei heer Bommel. 'Ze kunnen alleen maar blij zijn, dat ik de beschaving ga redden, wat jij? Nee, ik denk dat ze een beetje verlegen zijn; vooral de markies. Heer De Canteclaer, bedoel ik. Ze weten natuurlijk nog niet zo goed hoe ze zich als heren moeten gedragen. Vooral tegenover mij, die het voorbeeld is, als je begrijpt wat ik bedoel.'

EURO

Renteperikelen

AMSTERDAM — De euro noteerde 1,3525 dollar in vergelijking met 1,3520 dollar bij het slot van de Europese beurzen op dinsdag. De belangrijkste Europese aandelenmarkten noteerden vanochtend licht lager. Zorgen over de renteontwikkeling in de Verenigde Staten en de eurozone speelden beleggers parten. Vanmiddag verhoogt de Europese Centrale Bank naar verwachting de rente. De aandacht zal vooral uitgaan naar uitspraken van voorzitter Jean-Claude Trichet ten aanzien van de komende maanden. Na drie kwartier handelen stond de AEX-index van meest verhandelde fondsen in Amsterdam op 543,72 punten. Dat is een verlies van 1 punt ofwel 0,2 procent. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs daalden 0,3 tot 0,4 procent. Grote uitschieters waren er nauwelijks bij de Amsterdamse hoofdfondsen. TomTom was een van de sterkste stijgers nadat het bedrijf in een vraaggesprek met persbureau Reuters liet weten een aanhoudende groei te zien op de Amerikaanse markt. Het bedrijf heeft in het land een marktaandeel van bijna 25 procent en moet alleen de lokale concurrent Garmin voor

zich dulden. TomTom schreef 0,7 procent bij. Vastgoedbedrijf Rodamco Europe herstelde zich met een winst van 0,5 procent enigszins van het verlies op dinsdag. Hetzelfde gold voor de branchegenoot Corio, die bovenaan de MidKap-index vinden was met een winst van 0,7 procent. Arcelor Mittal leed het grootste verlies (minus 1 procent).

Bouwbedrijf BAM heeft in India een samenwerkingsverband opgericht voor werkmatachappij Tebodin. Het bedrijf Tebodin Mukesh Consultants & Engineers Private richt zich op industriële opdrachtgevers met investeringsplannen voor de lokale Indiase markt. Het aandeel BAM daalde 0,5 procent. Bodemonderzoeker Fugro profiteerde van een koersdoelverhoging van zakenbank Chevreux, met 5 euro naar 52 euro. Fugro was een van de spaarzame stijgers in de MidKap-index met een plus van 0,4 procent. Op de lokale markt deed Wavin goede zaken. De producent van leidingssystemen verhoogde de omzet- en winstprognose voor dit jaar. Wavin steeg 1,3 procent.

WALL STREET

Bernanke

NEW YORK — De uitspraken van centrale bankpresident Ben Bernanke deden de Amerikaanse beurzen dinsdag bepaald geen goed. De Fed-baas liet doorschemeren dat er weinig reden is om over te gaan tot een renteverlaging in de VS. Naast de opmerkingen van Bernanke, hadden de aandelenkoersen dinsdag te lijden onder de toegenomen belangstelling voor obligaties. Dat deed de aandelenkoersen over een breed front dalen. De Dow-Jonesindex van dertig toonaangevende fondsen noteerde bij het slot van de beurs 13.595,46 punten, wat neer komt op een daling van 80,86 punten ofwel 0,6 procent. De breed samengestelde S&P 500 daalde met 8,23 punten ofwel 0,5 procent tot 1530,95 punten, terwijl de Nasdaq een daling van 7,1 punten ofwel 0,3 procent incasseerde en uitkwam op 2611,23 punten. Vooral bedrijven die in de huizenmarkt zitten, moesten het dinsdag ontgelden vanwege de uitspraken van Bernanke. Zo ging het aandeel van de maker van woonaccessoires Bed Bath & Beyond met ruim 5 procent omlaag. In de Dow daalde doe-het-zelfzaak Home

Depot met bijna 2 procent. In de vliegsector was Ryanair een van de grootste dalers met meer dan 4 procent. De onderneming gaf een winstwaarschuwing, veroorzaakt door stijgende rente. Verder kregen de energiefondsen het zwaar te verduren. Edison International daalde met bijna 2 procent. First Energie moest ruim 2 procent inleveren. Mediabedrijf Dow Jones wist ook een bescheiden plusje (0,6 procent) te behalen, nadat in verschillende media gezegd werd dat miljardair Ron Burkle een bod wil uitbrengen op het concern. Dow Jones is ook in onderhandeling voor een overnamebod met miljardair Rupert Murdoch, eigenaar van News Corp. De olieprijs bleef boven de 70 dollar per vat (van 159 liter). Een tyfoon trof Oman, waardoor de export uit het gebied werd verstoord. De olieprijs steeg echter niet verder vanwege stijgende benzinevoorraden in de Verenigde Staten. De euro noteerde een halfuur voor het eind van de handel in New York op 1,3519 dollar, tegen een valutakoers van 1,3520 bij het slot van de beurzen in Europa.

TOKIO

Stapje terug

TOKIO — De beurs in Tokio heeft vandaag een kleine stap terug gedaan. De beleggers hielden zich in, naar aanleiding van uitspraken van Ben Bernanke, de president van het stelsel van Amerikaanse centrale banken. Hij liet doorschemeren dat een renteverlaging in de Verenigde Staten voorlopig niet aan de orde is. De Nikkei-index van 225 fondsen verloor 12,88 punten ofwel 0,1 procent. Ondanks het verlies wist de index zich te handhaven boven de grens van 18.000 punten op 18.040,93. Dat kwam doordat er enkele uitschieters waren, waaronder handelshuis Marubeni. Berichten over een omvangrijke investering in de Verenigde Arabische Emiraten leverden het bedrijf een koerswinst op van 9,3 procent. De uitlatingen van Bernanke leidden dinsdag in New York ook tot koersverliezen. Hij voorzag wel een herstel van de Amerikaanse economie, maar waarschuwde tegelijk voor inflatiedruk. Dat verkleint de kans op een renteverlaging, iets waar al lange tijd op wordt gespeculeerd. Een renteverlaging kan de economie een impuls geven. Buitenlandse bedrijven kunnen daar weer van profiteren. In Tokio moesten bedrijven die veel zaken doen met de

VS genoegennemen met een koersdaling. Daaronder was camerafabrikant Canon, dat 0,6 procent inleverde. De forse koerswinst van Marubeni en van enkele branchegenoten hield de handel min of meer in evenwicht. Een andere stijger van formaat was creditcardmaatschappij OMC. Het bedrijf won meer dan 9 procent. Elders in de regio was sprake van een wisselend beeld. De ogen waren weer gericht op China, waar de beurs zich dinsdag na een aanvankelijk flinke koersval wist te herstellen. Vandaag noteerde de index in Shanghai eerst een half procent winst om daarna weer terug te vallen op een verlies van 0,6. De beleggers hielden zich vast aan de uitspraken van een hoge functionaris van de centrale bank. Die zei dat de economie van China geen last zal hebben van de recente omvangrijke koersbewegingen. In Australië ging de beurs de dag uit met een verlies van 0,5 procent. Eerder was bekendgemaakt dat het land een goed eerste kwartaal achter de rug heeft. Dat vergroot echter wel de kans op een renteverhoging. In Seoul wist de beurs zich redelijk staande te houden met een winst van 0,3 procent. Hongkong verloor 0,1 procent.

ROTTERDAM — De zeevaartvloot onder Nederlandse vlag is vorig jaar amper gegroeid. Dit is in schril contrast met de groei van vloeten elders in de wereld. Dat concludeert de Koninklijke Vereniging van Nederlandse Reders (KVRN) in haar jaarverslag. De brancheorganisatie van de zeescheepvaartsector verwijt de Inspectie Verkeer en Waterstaat (IVW) dat die medeverantwoordelijk is voor de stagnatie. "Al geruime tijd is de kwaliteit van de

dienstverlening sterk onder de maat, ondanks afspraken over verbeteringen", stelt de KVRN. Het duurt volgens de vereniging te lang voordat de vereiste bemanningsdocumenten worden geleverd. Bovendien worden in die certificaten veel fouten, als verkeerd gespelde namen, gemaakt waardoor de papieren niet geldig zijn. Daarom vinden rederijen het aantrekkelijk om de schepen bij landen buiten de Europese Unie onder te brengen. Landen met een

open register als Panama en de Bahama's zijn in trek, zo zei een woordvoerder. Een woordvoerder van de IVW verklaarde vandaag dat 'dienstverlening niet de enige reden is dat schepen uitwijken naar andere landen'. Zo speelt volgens hem onder meer ook een rol dat andere landen een gunstiger fiscaal klimaat hebben. In de dienstverlening is volgens hem bovendien verbetering gekomen. De rederijen krijgen wel orders binnen maar die dienen

veelal ter vervanging van de bestaande vloot. Per saldo groeit die daarom niet. Op 1 januari van dit jaar stonden 747 zeeschepen geregistreerd in het Nederlandse scheepsregister. Dat zijn er negen meer dan het jaar ervoor. Wereldwijd groeide het aantal met 7 procent. Er waren op de wereldzeeën ruim 60.000 zeeschepen rond. Bij de KVRN hebben zich 315 rederijen aangesloten. De vereniging vertegenwoordigt 95 procent van de bedrijfstak.

IMF pleit voor renteverhoging eurozone

LUXEMBURG — Het Internationaal Monetair Fonds (IMF) denkt dat de Europese Centrale Bank (ECB) er goed aan doet de rente verder te verhogen. Het hoofd van de Europese afdeling van het IMF, Michael Deppler, zei dat dinsdag op een bijeenkomst in Luxemburg. Het IMF voorziet meer groei in de eurozone dan in een eerdere raming, twee maanden geleden. Deppler zei dat de financiële markten ervan uitgaan dat de Europese rente dit jaar nog een aantal malen omhoog zal gaan.

Jakarta krijgt watertaxi

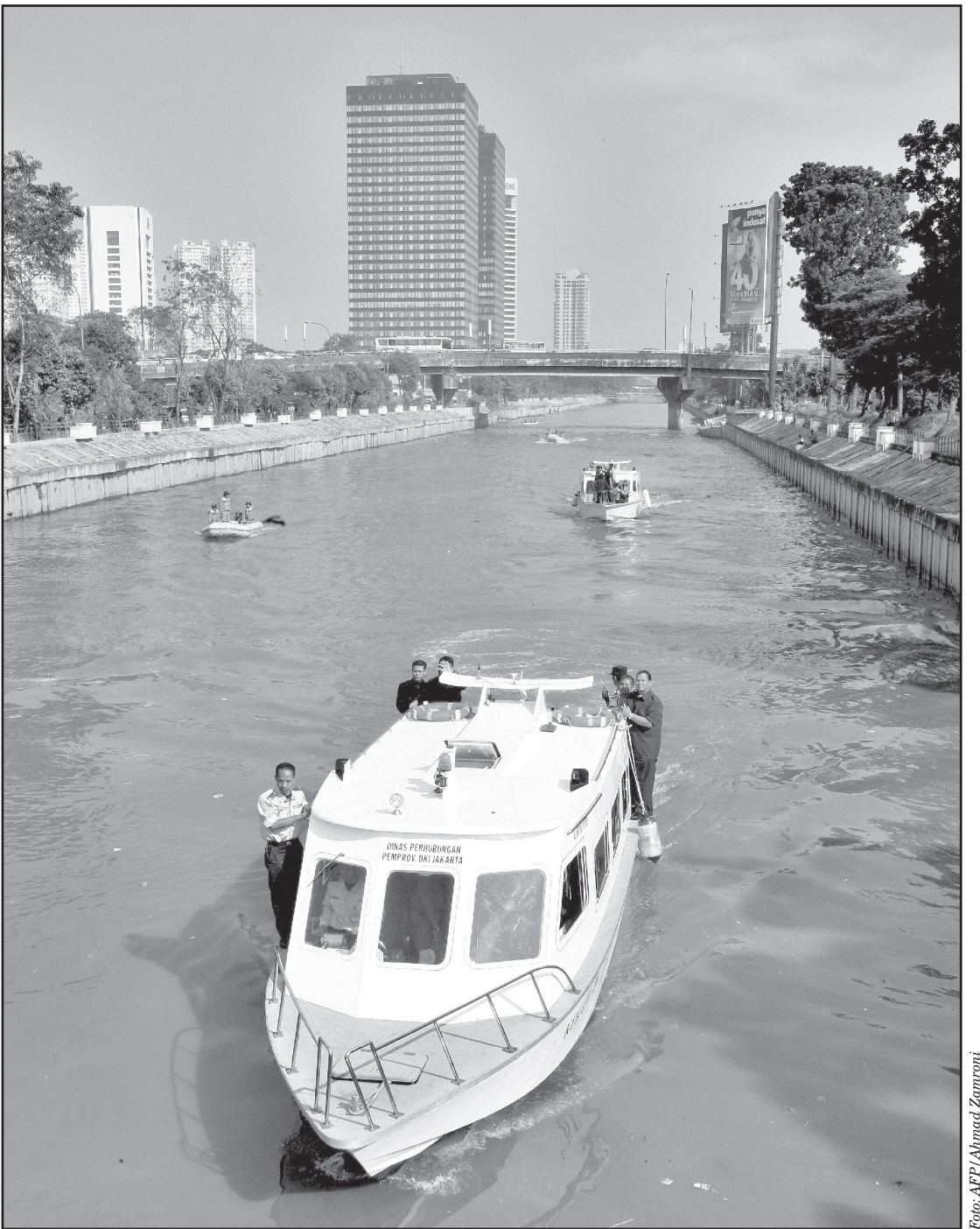


Foto: AFP/Amad Zamoni

JAKARTA — De dienst openbare werken van Jakarta test een watertaxi op de Ciliwungrivier. Het watertaxiproject is onderdeel van het 'Mass Rapid Transit' (MRT) systeem, dat een einde moet maken aan de grote transportproblemen in de stad. Het MRT omvat de aanleg, verbetering en uitbreiding van busbanen, metro en de monorail.

Goed kwartaal voor economie Australië

SYDNEY — De economie van Australië is in het eerste kwartaal 1,6 procent gegroeid ten opzichte van de voorgaande drie maanden. Dat is het hoogste groeicijfer in drie jaar. Het cijfer is ook hoger dan de 1,2 procent waar analisten op hadden gerekend. De expansie wakkerde voor-

al aan door toegenomen consumptenbestedingen en investeringen van bedrijven. Daarnaast speelt de vraag naar grondstoffen mee. Mijnbouwconcerns doen goede zaken door de snelle groei van Aziatische economieën. Op jaarbasis bedroeg de groei in het eerste kwartaal 3,8 procent.

Nigeria klaagt Pfizer aan



NEW YORK — De Nigeriaanse staat heeft de farmaceut Pfizer aangeklaagd voor 7 miljard dollar. Bij een medijntest van het bedrijf zouden 200 Nigeriaanse kinderen omgekomen dan wel mismaakt geworden zijn. Volgens de aanklacht van de federale Nigeriaanse regering zijn elf kinderen overleden. Andere kinderen kregen te maken met bijwerkingen als doofheid, stomheid, verlamming, hersenbeschadiging, verlies van

gezichtsvermogen en spraakproblemen. De zaak volgt op een gelijksoortige aanklacht door de staat Kano, Nigeria's grootste staat, die 2,75 miljard dollar eist van Pfizer. Beide zaken komen voort uit gebeurtenissen in april 1999. De wereldgezondheidsorganisatie WHO en Pfizer boden toen vrijwillig hulp aan bij een grote uitbraak van de mazelen, cholera en meningitis in de staat Kano die aan 3000 mensen het leven kostte.

Libisch Tamoil overgenomen

AMSTERDAM — Oliemaatschappij Tamoil, die in Nederland 170 benzinstations heeft, komt in andere handen. De Amerikaanse investeringsmaatschappij Colony Capital neemt het Libische bedrijf over voor 4 miljard euro (5,4 miljard dollar), zo werd vandaag bekendgemaakt. Tamoil heeft in Europa enkele raffinaderijen en runt verder ruim 3000 tankstations, vooral in Italië. De oliemaatschappij valt onder de holding Oilinvest Netherlands BV, die een postadres heeft in Rotterdam. Oilinvest werd opgericht door de Libische aandeelhouders van Tamoil. Colony Capital krijgt Tamoil niet in zijn geheel in handen. De regering van Libië houdt een belang van 35 procent in het bedrijf. Van de Nederlandse benzinstations opereert bijna de helft onder de naam Tamoil. De overige dragen de naam Avia of Shell.

Animal Rights Aruba

"Tuma responsabilidad, cuida y sterilisa"

E-mail: ara@setarnet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via PayPal zie website

Nieuw voorzetsuk tegen pinpasfraude

AMSTERDAM — ABN Amro gaat zijn 1200 geldautomaten in Nederland voorzien van een nieuw voorzetsuk om fraude met pinpassen tegen te gaan. De bank stelt de nieuwe techniek ook beschikbaar aan branchegenoten. Dat heeft ABN Amro dinsdag bekendgemaakt.

Het voorzetsuk maakt het zogenoemde skimmen moeilijker. Bij deze vorm van fraude wordt de beveiliging van de pinautomaat gekraakt om zo informatie van bankpassen te kopiëren en illegaal geld te pinnen. In de Bollenstreek zijn recent nog tientallen mensen de dupe geworden van deze vorm van criminaliteit. De afgeschreven bedragen liepen in sommige

gevallen op tot boven de 1000 euro (1350 dollar). Skimmen stak in 2002 voor het eerst de kop op in Nederland. Twee jaar later rolde de politie in Amsterdam een Roemeense bende op die zich op grote schaal schuldig had gemaakt aan pinpasfraude. Deze zaak was voor ABN Amro aanleiding om een voorzetsuk tegen het skimmen te ontwikkelen. Nu komt de bank met een verbeterde versie.

De eerste generatie voorzetsukken bewezen hun nut. De Nederlandsche Bank meldde vorig jaar een flinke daling van pinpasfraude. De totale buit van pinpascriminelen bedroeg in 2005 3,7 miljoen euro (5 miljoen dollar), een daling van bijna 25 procent ten opzichte van 2004.

OESO: Beloftes hulp Afrika waarmaken

PARIJS — De G8-landen zouden de hulp aan Afrika moeten verdrievoudigen. Die oproep heeft de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) dinsdag gedaan, aan de vooravond van de G8-top in de Noord-Duitse badplaats Heiligendamm.

OESO-directeur Angel Gurría wees erop dat de G8-landen hun belofte voor hulp aan Afrika niet zijn nagekomen. In 2005 kondigden zij in het Schotse Gleneagles aan dat de ont-

wikkelingshulp binnen vijf jaar met 50 miljard dollar zou worden verhoogd. De helft van dat bedrag zou zijn bestemd voor Afrika. Zoals het er nu naar uitziet, lijken de G8-landen hun beloftes niet na te komen. Vorig jaar nam de hulp aan Afrika zelfs af. Gurría zei zich hier zorgen over te maken. De afspraak van twee jaar geleden kwam tot stand temidden van internationale oproepen om de armoede te bestrijden. Er werden grote popconcerten gehouden om de druk op de wereldleiders te verhogen.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	5-Jun		PREV.	6-Jun		
DOW JONES	13676.32	13522.15	AEX	545.69	540.05		
S&P 500	1539.18	1520.84	ABN AMRO HLDG	35.98	35.58		
NASDAQ	2618.29	2590.46	AEGION NV	15.25	15.04		
RUSSELL 2000	855.09	840.25	AHOLD NV	9.36	9.12		
MSCI EAFE	2277.33	2285.36	AIR FRANCE-KLM	38.20	35.94		
5 YR TSY BOND YLD	4.91	4.91	AKZO NOBEL	60.62	59.73		
SPDR TRUST SER 1	154.10	152.60	ASML HOLDING NV	19.29	18.77		
DIAMONDS TRUST	136.56	135.20	CORPORATE EXPRES	9.72	9.63		
ISHARES-DJ DIV	75.17	73.91	DSM (KONIN)	37.95	37.20		
ISHARES-DJ HEALT	72.45	71.75	FORTIS	30.92	30.91		
ISHARES-DJ CN GD	63.98	63.45	GEONICS NV	5.58	5.39		
ALTRIA GROUP INC	71.80	70.45	HAGEMEYER NV	3.61	3.60		
AMAZON.COM INC	70.42	73.47	HAL TRUST-UTS	84.40	82.86		
AMERICAN EXPRESS	65.02	64.12	HEINEKEN NV	43.36	43.09		
ANHEUSER BUSCH	53.15	53.14	ING GROEP NV-CVA	33.23	33.07		
BIOGEN IDEC INC	52.25	51.96	ITECH NV	68.34	66.75		
CISCO SYSTEMS	27.01	26.98	KPN (KONIN) NV	12.73	12.43		
CITIGROUP INC	54.15	53.67	NUMICO NV	37.00	36.35		
DISNEY (WALT) CO	35.70	35.04	PHILIPS ELECTRON	31.42	31.01		
ENZON PHARMACEUT	8.52	8.47	REED ELSEVIER	14.77	14.53		
GENERAL ELECTRIC	37.81	37.26	ROBECO NV	30.73	30.55		
HEWLETT-PACKARD	45.98	45.81	ROLINDO NV	26.75	26.63		
HOME DEPOT INC	39.78	38.58	RORETO NV	42.94	42.93		
IBM	106.23	104.62	ROYAL DUTCH SHA	28.28	28.35		
INTEL CORP	22.16	21.86	TNT NV	32.81	32.33		
ISHARES-SP SCVAL	82.54	81.32	TOMTOM	34.03	34.09		
JOHNSON&JOHNSON	63.60	63.31	UNILEVER NV-CVA	22.25	21.84		
MEDTRONIC INC	53.22	52.57	WESSANEN NV	12.08	12.09		
MICROSOFT CORP	30.70	30.42	WOLTERS KLUWER	23.18	23.11		
3M CO	88.07	86.97	WP-STEWART HLDG	182.80	181.20		
MOTOROLA INC	18.30	18.16	VERSATEL TELECOM	0.65	0.64		
POWERSH-QQQ	47.58	47.24					
NVIDIA CORP	35.07	36.17					
PFIZER INC	27.52	27.16	FUNDS	PREV.	5-Jun		
PROCTER & GAMBLE	63.19	63.32	HEND PAN EUR SM	30.91	30.91		
QUALCOMM INC	42.18	42.22	HEND JAP SM CO	23.29	23.29		
ROYAL DUTCH-ADR	76.52	76.60	HEND PAC EQUITY	75.88	75.88		
SCHLUMBERGER LTD	80.06	79.13	HEND CONT EUR EQ	35.77	35.77		
SPRINT NEXTEL CO	23.34	22.56	HEND GLOBAL TECH	29.04	29.04		
SYSCO CORP	33.50	32.70					
TEXAS INSTRUMENT	35.70	35.07	CURRENCIES	PREV.	6-Jun		
TIME WARNER INC	21.23	21.05	YENUSD	121.775	121.200		
TORREYFINES THER	7.10	7.24	USDJEUR	1.349	1.351		
YAHOO! INC	28.59	27.93	CANUSD	1.059	1.057		

90 years of professional service

Investment Stockbrokers

MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V. INVESTMENT DIVISION

Investment@mcb-bank.com www.mcb-bank.com
Scharloeweg 31, tel: 466-1818 fax: 466-1633

Cites buigt zich wat later over bescherming olifanten

DEN HAAG — Tijdens de internationale conferentie over beschermde dieren en planten in Den Haag (Cites) wordt vandaag nog niet officieel vergaderd over olifanten. De oorspronkelijke planning is aangepast om de Afrikaanse landen nog wat meer tijd te geven met een gezamenlijk voorstel te komen. De verwachting is dat de handel in ivoor begin volgende week alsnog op de Cites-agenda verschijnt.

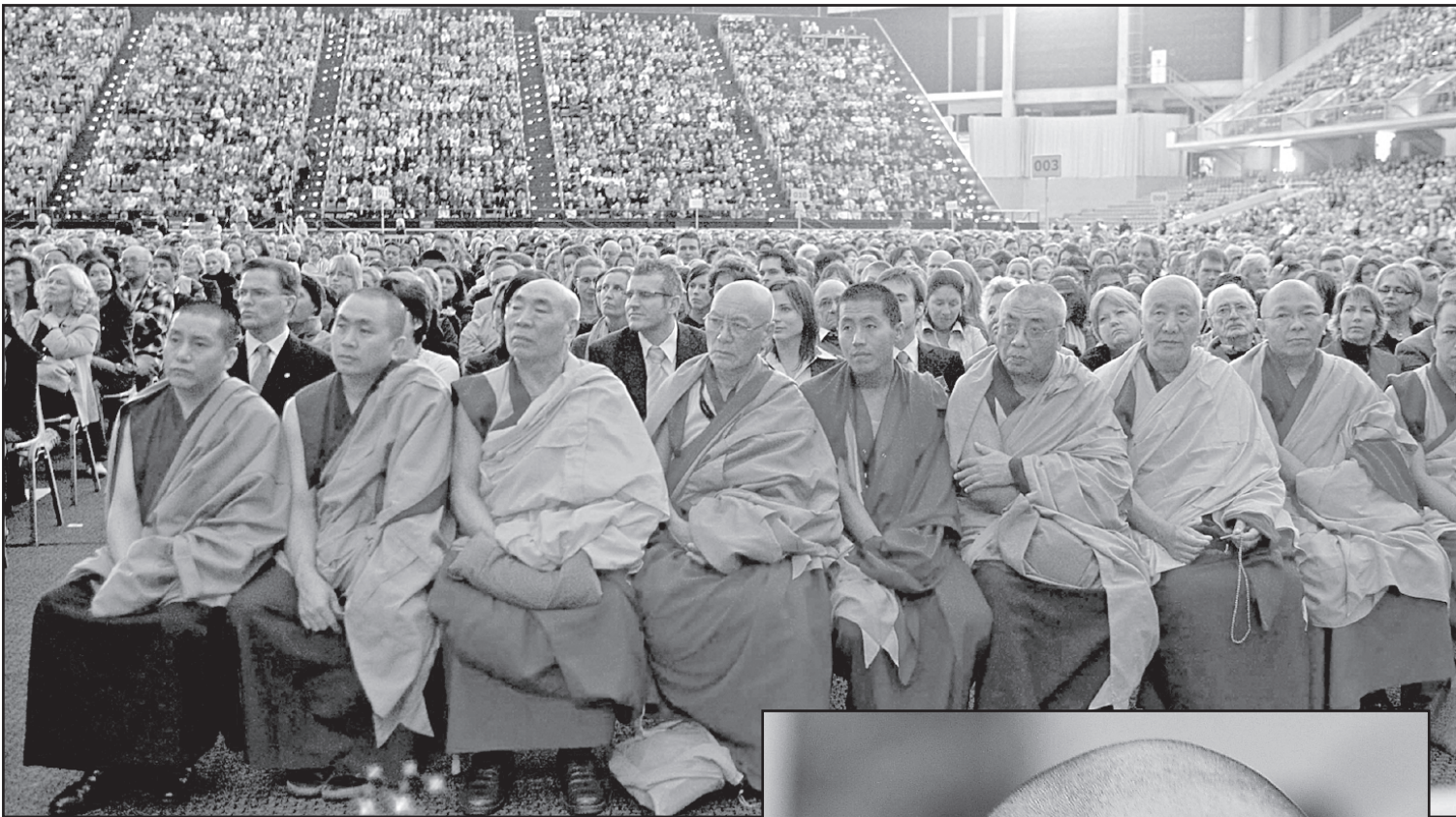
Volgens een woordvoerder van Cites is dinsdag besloten de agenda te veranderen, toen bleek dat vertegenwoordigers van de Afrikaanse landen nog volop met elkaar in discussie waren. Kenia en Mali willen hun olifanten beschermen door de komende twintig jaar geen handel in ivoor toe te staan. Landen als Botswana en Zuid-Afrika, die wel veel olifanten hebben, willen het ivoor dat

zich nu opstapelt van dieren die bijvoorbeeld door ziekte zijn omgekomen, wel kunnen verkopen. Het geld van de verkoop zouden ze moeten steken in het verbeteren van de omgeving. Willem Wijnstekers, secretaris-generaal van Cites, gaf eerder aan dat hij vindt dat landen moeten doen wat ze het beste kunnen. “Het is jammer dat Afrika niet met een stem spreekt. Cites is er om te zorgen dat de verschillende uitgangspunten elkaar niet in de weg zitten. Wat goed is voor het ene land, moet niet ten koste gaan van een ander land. Kenia profileert zich met ecotoerisme, maar het heeft geen zin om van Afrika een groot Disneyland te maken waar toeristen wilde dieren kunnen zien. De voorzieningen daarvoor ontbreken en er zijn ook niet genoeg toeristen om dat succesvol te maken.” Minister Gerda Verburg (Landbouw) is voorzitter van deze conferentie aan-

gezien Nederland gastland is. Verburg hoopte eigenlijk al dat de Afrikaanse top die kort voor Cites plaatsvond, een doorbraak zou opleveren. Ze gaf maandag aan dat zij vooralsnog niet van plan was zich in de discussie te mengen, maar dat ze tijdens de conferentie wellicht van mening zou kunnen veranderen. “Het is een complex vraagstuk en het is van belang dat de Afrikaanse landen elkaar hierin vinden. Geef ze wat meer tijd, als het lukt was dit het wachten waard.”

Voor de bedreigde zwarte neushoorn, ook wel puntlip-neushoorn genoemd, leverde de bijeenkomst in Den Haag alvast slecht nieuws op. Een voorstel om Zuid-Afrika en Namibië niet langer toe te staan elk jaar vijf van deze dieren te laten afschieten, haalde het niet. Van de zwarte neushoorn bestaan nog maar ongeveer 3600 exemplaren.

Dalai Lama begint omstreden bezoek aan Australië



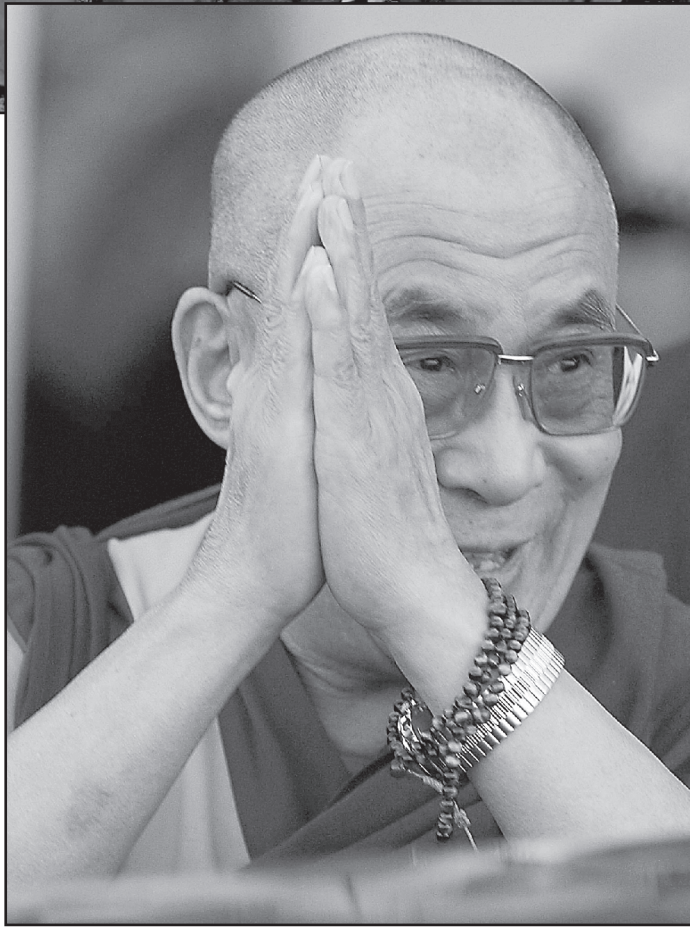
Boeddhistische monikken luisteren naar een toespraak van de Dalai Lama in Perth. Inzet: De Dalai Lama.

PERTH — De Dalai Lama is vandaag in Australië aangekomen voor een verblijf van elf dagen. Het bezoek heeft in het land tot felle discussies geleid, omdat zowel premier John Howard als oppositieleider Kevin Rudd verklaarde de geestelijk leider van de Tibetaanse boeddhisten niet te willen ontmoeten.

Beiden zeiden het te druk te hebben en wezen de kritiek dat zij de Dalai Lama ontlopen om China niet voor het hoofd te stoten van de hand. Op de eerste dag van zijn bezoek riep de Nobelprijswinnaar voor de Vrede in 1989 op tot meer respect voor de aarde. “Wij moeten elke dag ons best doen voor de natuur. Als wij onze auto, elektriciteit en water gebruiken, moeten wij altijd de bescher-

ming van de energie en van de hulpbronnen voor ogen houden”, zei hij tijdens een forumdiscussie in de West-Australische stad Perth. De Dalai Lama vluchtte in 1959 voor de communisten, die Tibet hadden bezet, naar India. Hoewel hij zijn aanvankelijke eis dat Tibet onafhankelijk van China wordt, heeft opgegeven, blijven de autoriteiten in Peking hem ervan beschuldigen dat hij het streven naar afscheiding in het gebied blijft aanwakkeren.

In mei zag de Dalai Lama af van een bezoek aan België, waar hij een conferentie voor steun aan Tibet zou bijwonen. Hij zei het gastland niet in problemen te willen brengen, nadat China bij de regering in Brussel over zijn komst had geklaagd.



Foto's: AFP/Tony Ashby.

Hondurese kardinaal voorzitter Caritas

ROME — De aartsbisschop van de Hondurese hoofdstad Tegucigalpa, kardinaal Oscar Andrés Rodríguez Maradiaga, is gekozen tot voorzitter van Caritas Internationalis, de internationale rooms-katholieke hulporganisatie. Hij volgt de Fransman Denis Vénot op, die zich opnieuw kandidaat had gesteld, maar het tegen de kardinaal moest afleggen.

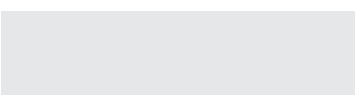
De Hondurese kardinaal (64) geldt als een gematigd kerkleider. Na het overlijden van paus Johannes Paulus II in april 2005 werd hij genoemd als kandidaat voor de opvolging. Hij zou dan de eerste

Latijns-Amerikaanse paus in de geschiedenis zijn geworden. Directeur René Grotenhuis van de Nederlandse ontwikkelingsorganisatie Cordaid, die de achttiende algemene vergadering van Caritas in Rome bijwoont, heeft voor de Hondurese kardinaal gestemd. Hij vindt het belangrijk dat in het bestuur ‘een sterk geluid uit het Zuiden’ doorklinkt. De kardinaal “heeft een groot internationaal netwerk, binnen en buiten de Rooms-Katholieke Kerk. Ik heb er vertrouwen in dat hij in deze functie een belangrijke rol kan spelen in de strijd tegen armoede”, zegt Grotenhuis.

Twee NAVO-militairen gedood in Afghanistan

KABUL — Bij botsingen met opstandelingen in het zuiden van Afghanistan zijn vandaag twee NAVO-militairen om het leven gekomen. Dit heeft het bondgenootschap laten weten.

De nationaliteit van de slachtoffers is niet meegedeeld. In Zuid-Afghanistan zijn ook Nederlanders gestationeerd. Volgens een woordvoerder is het echter ‘zeer onwaarschijnlijk’ dat de slachtoffers Nederlanders zijn. Ten minste een slachtoffer is in de provincie Helmand gevallen. Daar is het grootste deel van de in totaal 5.200 Britse militairen gestationeerd. Het aantal buitenlandse soldaten dat om het leven is gekomen in Afghanistan staat nu op 79. Van hen is ongeveer de helft afkomstig uit de Verenigde Staten.



EU: ‘Asielshoppen aanpakken’

BRUSSEL — De Europese Commissie wil een einde maken aan ‘asielshoppen’, waarbij asielzoekers van het ene EU-land naar het andere reizen om asiel aan te vragen. De asielprocedures en criteria moeten ook meer op elkaar worden afgestemd zodat alle landen even streng zijn, asielzoekers overal gelijk worden behandeld en de lasten eerlijk worden verdeeld over de 27 EU-lidstaten.

Dat zijn de hoofdlijnen van het toekomstige gemeenschappelijke asielbeleid, zoals eurocommissaris Franco Frattini (Justitie) dat voor ogen heeft. De Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de EU, heeft vandaag ingestemd met zijn voorstellen. De EU begon al in 1999 met

het harmoniseren van het asielbeleid, maar dat moet nu snel naar een tweede fase, aldus Frattini. Hij wil het asielshoppen aanpakken. Dit leidde ertoe dat tussen september 2003 en december 2005 12 procent van alle asielaanvragen werden gedaan door mensen die al eens elders een poging hadden gewaagd. Om dit tegen te gaan worden asielzoekers vaak teruggestuurd naar het land waar ze hun reis door Europa begonnen. Dit zogeheten ‘Dublin-systeem’ kan er toe leiden dat landen aan de zuidgrenzen van de EU (vooral Spanje en Italië) meer aanvragen te verwerken krijgen dan anderen. De EU-landen moeten de lasten daarvan eerlijker verdelen, aldus de Europese Commissie. In 2006 vroegen in totaal

181.770 mensen asiel aan in de EU. Landen als Groot-Brittannië, Duitsland, Frankrijk en Zweden krijgen jaarlijks ongeveer 20.000 asielaanvragen, terwijl Estland er maar vijf krijgt en Letland tien. Ook de kansen voor de aanvrager variëren sterk. Zo heeft een Tsjetsjeense vluchteling veel meer kans op asiel in Oostenrijk dan in bijvoorbeeld Polen. In Nederland vroegen in 2006 14.465 mensen asiel aan, ruim 2000 meer dan in 2005. Bij 5850 mensen ging het om een eerste aanvraag. Volgens Frattini moeten de EU-landen ook de manier waarop ze met asielzoekers omgaan tijdens hun procedure gelijk trekken. Zo krijgen aanvragers in sommige landen meteen een werkvergunning en elders pas na een jaar.

Obama haalt Clinton in

WASHINGTON — Voor het eerst ligt Barack Obama in een opiniepeiling voor op Hillary Clinton in de race om de Democratische presidentskandidatuur in de VS in 2008. Dit meldde de krant *USA Today* vandaag.

30 Procent van de ondervraagden vindt dat de zwarte senator uit Illinois namens de Democraten in de race moet gaan om het Witte Huis, 29 procent vindt de vrouw van ex-president Bill Clinton een geschiktere kandidaat.

Dit geldt echter alleen als ook ex-vicepresident en milieuactivist Al Gore kandidaat is. Anders ligt Hillary Clinton met 37 procent voor op Obama (36 procent).

Canada weigert Winnie Mandela visum

OTTAWA — Canada heeft de ex-vrouw van de Zuid-Afrikaanse ex-president Nelson Mandela, Winnie Madikizela-Mandela, een visum geweigerd vanwege haar criminele verleden. Dat is af te leiden uit een verklaring van een regeringsfunctionaris dinsdag in Ottawa. De functionaris ging niet in op het geval-Mandela, maar zei wel dat een veroordeling een gebruikelijke reden is

om personen geen toegang tot Canada te verlenen.

Mandela was verwacht als voornaamste spreker op een gala voor Afrika in Toronto. Een Zuid-Afrikaanse rechtbank veroordeelde de voormalige vrijheidsstrijdster in 1991 wegens kidnapping van een 14-jarige activist, die werd vermoord. Haar straf van zes jaar cel werd omgezet in een boete.

Rupsenplaag velt Belgische soldaten

BRUSSEL — De eikenprocessierups heeft in België vier militairen uitgeschakeld. Ze zijn met enorme jeuk afgevoerd. België heeft sinds maandag militairen ingezet tegen de enorme rupsenplaag. De rups veroorzaakt een branderig gevoel aan armen en benen. Door de zachte winter zijn de rupsen massaal opgedoken in Belgisch-Limburg, maar ook daarbuiten.

Totaal 105 ploegen verdelgen momenteel met branders de vele rupsen in de bomen. Minister van Binnenlandse Zaken Patrick Dewael heeft vandaag de gouverneurs van de Belgische provincies bijeen geroepen. Mogelijk moet het leger meer menskracht leveren. Volgende week dreigt de voorraad beschermpakken van de bestrijders op te raken.

NOW OPEN!

Rejuvenate Medi Spa

We offer the following treatments:

- * Botox
- * Fillers for lips and deep wrinkles
- * Lipo sculpting combined with Carbossi
- * IPL for removal of hair, spider veins, pigmentation and acne scars
- * IPL for skin rejuvenation
- * Facial glow
- * Microdermabrasion
- * Endermology for treatment of cellulite
- * One-session tooth whitening
- * Facials
- * Massages
- * Manicures & Pedicures

Open Mon-Sat 9:00 a.m. - 6:00 p.m.

Bubali 11-M • Noord, Aruba
Phone: (297) 587-4800 • Fax: (297) 587-4799
medispaaruba@gmail.com